

## DESDE MI RETIRO

### Neutralidades que matan

No se trata de aquellas de que habló el señor Conde de Romanones en un célebre artículo; las neutralidades suicidas, las que minan la existencia de un país, son las que se mantienen en política por comodidad o hastío.

No, no se debe, no se puede ser neutral en política. Comprendo el cansancio y el tedio que produce nuestra vida nacional. Nos consumimos en una actividad constante de mejora que no llega a calmarse nunca; es una sed que no parece saciar ningún agua. No se adelanta un paso, cualquier cosa se convierte en un gran problema. Hay dos factores terribles: incompreensión e intolerancia. Pero, por esto, no nos hemos de volver de espaldas a todo y decir con cierta superioridad de quien ya está al margen de toda nueva iniciativa, que no nos interesa la política, que nos da asco, como es la frase coterriente.

No interesarnos la política equivale a decir en el terreno particular, que no nos interesa nuestra hacienda. Esto es absurdo, porque al abandonar nuestra hacienda no hacemos más que preparar nuestra ruina. Qué se diría de un buen señor que, porque tiene malos administradores, abandonase en sus manos toda su hacienda y se echara a dormir en espera de mejores tiempos? Lo menos que puede hacer es lanzarse él mismo a sanear su fortuna. Su dejadez y abandono serían una conducta inadmisible, condenada siempre, que no merece la menor justificación.

Pues bien, a esto equivalen todas esas frases que oímos a menudo en la calle: todos son iguales; esto, no tiene remedio; somos incorregibles; los mismos perros... etc. etc. Este es el camino de la derrota. Precisa ser políticos; cada cual, honradamente, con la tendencia que le dicten sus sentimientos y su conciencia; y esto, no sólo cuando llegan las elecciones, como les ocurre a muchos, sino siempre, en todo momento. Téngase en cuenta que el político no quiere decir figurar en política; hay muchos temperamentos, tal vez la inmensa mayoría, que no sienten esta vida activa y de angustias, de éxitos y fracasos, de constantes nerviosidades. Una cosa es el administrador y otra el administrador; lo que queremos decir es, que, este último, tiene que estar en constante vigilancia de su hacienda, y pensar siempre en quienes pueden llevar adelante mejor, y hacarla a flote en los momentos difíciles.

No ser políticos, en el sentido que hablamos, equivale a no interesarse por una patria desgraciada; por lo tanto diremos una falsedad si decimos que la amamos. Es posible y hasta muy probable que nos equivoquemos en nuestras discusiones, pero esto no importa; no hemos sabido más, pero hemos cumplido con nuestro deber. Es muy humano equivocarse; pero en nuestra equivocación política siempre habrá algo que se podrá salvar, que habrá servido, que habrá tenido objeto. Lo que no conduce a nada es el escepticismo, y menos, al aportamiento total a que invita. Cuando la madre está enferma, el médico esceptico no la salvará; en

cambio puede salvarla la fe de los que la rodean. Un interés nacido allá en el fondo del corazón, se acercará siempre al remedio que pueda volverla a la salud.

No, no están los tiempos para *dejar que hagan* y tumbarse a sepear en una cómoda postura burguesa; hoy pelagra todo, tanto dentro como fuera del país; cualquier paso en falso puede ser de consecuencias terribles, así es que tenemos que vivir alerta. Ese fondo de fatalismo musulmán con que hemos vivido hasta ahora tenemos que desecharlo si queremos salvar lo que nos es más caro y, sobre todo, si queremos tener limpia la conciencia. Nada está escrito, eso queda para otros tiempos; en cambio, nuestra fe y nuestro esfuerzo pueden hacer que cambien muchas cosas.

¿Dónde está la Verdad? ¿Quién lo sabe? Pero es indudable que tenemos un instinto que nos guía hacia ella.

Y en esta lucha moderna ¿dónde está la razón? No sé; sería mucha pretensión tratar de decirlo en dos palabras; pero mi creencia es que, ésta, nunca puede estar en las exageraciones, extremos que se disputan el dominio del mundo. El Evangelio nos dirá siempre que hay que dar a Dios lo suyo sin quitarle al bazar lo que le pertenece. No todo es de Dios, ni todo es del bazar, como se quiere con los razonamientos violentos de última hora.

Pero no era mi intención, hoy, aludir a ninguna política; sólo quería llamar la atención de los que, siendo escepticos, se titulan imparciales y, creyéndose patriotas, les molesta el tener que pensar, el verse obligados a razonar. La llamada masa neutra puede ir a un lado o a otro, pero no puede mantenerse en la absurda neutralidad; por eso quiero advertir a los que tienen ojos y no vez, y a los que tienen oídos y no oyen; porque, si siguieran así, de ellos sería el arma fatal, el arma invisible que hiere y mata en su inconsciencia, que destruye todo un país y toda una civilización.

DANIEL MARTINEZ FERRANDO

### EN LA NORMAL DE LA CASTELLANA

#### Una exposición de trabajos

Durante los días 25, 26 y 27 del pasado mes, la Escuela Normal del Magisterio del paseo de la Castellana ha celebrado su primera exposición de trabajos de los alumnos. Intencionadamente y a fin de ver el resultado de este primer ensayo, la inauguración tuvo lugar en la intimidad y asistieron las personas de la casa.

No obstante apenas divulgada la noticia han sido numerosas las personas que han desfilado por los locales en que la exposición está instalada, entre ellas profesores españoles y extranjeros, inspectores de primera enseñanza, directores de escuelas y muchos maestros.

Los trabajos expuestos son los realizados por los distintos cursos en el período de clases que acaba de terminar.

Teniendo esto en cuenta los visitantes quedan excelentemente impresionados por el gran volumen de trabajo presentado, por la belleza de su presentación y por las directrices que descubren en las tareas didácticas de la escuela.

Cumpliendo un deber informativo hemos visitado esta exposición y afirmamos que los cálidos elogios que hablamos oído hacer a otras personas son enteramente merecidos. Ocupa cinco dependencias de gran amplitud y corre parejas en ella la visualidad del conjunto con el valor pedagógico de los trabajos.

Al frente de la dirección de la escuela encontramos al señor Tello, culto profesor de Ciencias, hombre joven y cordial que nos facilita nuestra misión.

Entramos en la clase de Física y Química donde están expuestos los trabajos correspondientes a estas disciplinas.

Bien pronto echamos de ver que el señor Tello, influido quizá por la sobriedad del trabajo científico, ha adoptado la norma de vivir de los efectismos para ofrecer sin ninguna clase de artilugios la realidad de un trabajo eficaz.

Ese aspecto interesantísimo de la enseñanza de las ciencias físico-químicas, la construcción de aparatos con recursos y materiales rudimentarios tiene allí una demostración tangible.

Los maestros que hayan visitado esta exposición habrán podido recoger valiosos datos y orientaciones para conseguir que gran parte del material de su escuela tenga esa vitalidad que solo se consigue siendo el alumno un elemento activo en su construcción.

No menos interesante es la instalación de trabajos geográficos, históricos y de cuestiones económicas y sociales.

Hallamos en el amplio salón a don Pedro Chico, cuyo espíritu de trabajo y gran competencia profesional conocemos y admiramos. Descríbase en seguida además del gran profesor al buen artista. Visibles róticos primorosamente delineados y acompañados de bonitas ilustraciones gráficas, indican la sistematización en que se tiene encuadrado el trabajo de las clases: archivo de grabados y postales geográficas, aparatos, cartografía, museo geográfico, monografías, trabajos sobre visitas y excursiones, desarrollo de excursiones prácticas y sobre todo una preciosa colección de cuadernos individuales que exigen a los alumnos autores una pulcritud, un gusto estético y un esfuerzo para la recolección o dibujo de las ilustraciones que han de ser de inmensa utilidad cuando afronten la realidad de la escuela primaria.

Análogo esmero y semejante eficacia ofrecen los trabajos sobre cuestiones económico-sociales a cargo también del señor Chico y sobre motivos históricos a cargo de la señorita Rabaneda.

En la sala dedicada a Ciencias Naturales, materia que explica la señora Cebrían, cultísima profesora y directora hasta hace pocos días de este centro, nos llama la atención, además de los notables dibujos sobre geología dinámica, zoología, etc., y de los cuadernos de clase, una colección de programas para escuelas primarias hechos en forma de ficheros, en cartulina de distintos colores, según el grado o sección a que están destinados.

Merece también destacarse la sección de «Actividades manuales», clase de doña África León en la que al lado de una primorosa colección de

encajes, bordados y otras labores femeninas, se hallan otros valiosos trabajos en mimbre, cuero, madera, cartón, etc.

Y tras de examinar la variada colección de dibujos hechos con limpieza y dominio de la técnica en clase de la señora Morollón, damos por terminada la visita.

Hemos comprobado en ella no solo la cantidad de trabajo rendido en el curso, sino también en la promesa que supone para el porvenir, penetración fecunda, común aspiración, perfección progresiva de la técnica del hacer escolar.

Justificada está la felicitación colectiva que recibe el señor Tello, director, y cuantos con él colaboran.

MARINO ZAFORAS

Madrid, julio 1935.  
(Prohibida la reproducción).

### NOTAS

#### Don Juan Valera

La Editorial Espasa-Calpe incorpora a su prolongada y valiosa Colección Universal, dos nuevos volúmenes correspondientes al trimestre actual: «Juanita la Larga» y «El Comendador Mendoza»; dos de las novelas más características y notables del ática e ironista don Juan Valera.

No es cosa de hacer, ante la presente y cuidada edición de las más famosas obras de Valera, un juicio crítico, sobre una fecunda labor literaria, comentada ya abundantemente y sobre la cual se han cernido las opiniones al parecer más firmes y terminantes. Por otra parte, a pesar de juicios de tanta solidez no es posible aventurar, de ningún modo, que, en épocas venideras, frente a otras generaciones cuajadas de diferentes inquietudes y obedientes a distintas cartas de derrota la trayectoria novelística de don Juan Valera no se halle sujeta a revisión. Esta es, una contingencia de que se salvan muy pocos, contadísimos autores. Lo que von Uxkull expresa de la unidad orgánica, del medio vital, esto es que cada ser reacciona y responde a su insobornable medio, fuera de cuyos límites no obran sobre él otras sensaciones, se puede trasladar a las diferentes etapas de vida intelectual, cada una de las cuales, se fabrica o adopta por lo general, las concepciones que concuerden con su esencial, típica y peculiar manera de ser.

Sin constituir respecto a esto una excepción, don Juan Valera, despojado de otros méritos anteriormente citados, quedará sin embargo dentro de cualquiera nueva época o tendencias literarias cuyo norte no marquen concepciones deleznales. Salva a don Juan Valera, esa gracia maliciosa del estilo, esa pulcritud de la forma, esa ironía amarga y correcta que nos hace recordar en sus escritos, la belleza serena de antiguos mármoles helénicos. Su profundo conocimiento del griego y de la edad clásica, sus lecturas de Teofrasto, de Teognis y Feclides sustentan las novelas del autor egabrense y la convierten en preciosas joyas cinceladas.

Sin que don Juan Valera fuera un novelista de gran público—cosa que impedía a la elegancia de sus frases y el fondo escogido de sus producciones—no fué como otros escritores de su tiempo, cerradamente localista, restringido y en cierto modo insociable como Pereda, pongamos como tipo más acusado. Valera, cultísimo diplomático, viajero impenitente, protagonista de tantas y tantas aventuras que no reñían con su serena religiosidad, es a la vez, el mas nacional y el más europeizado de nuestros autores del siglo pasado. Le caía el nombre—ha escrito alguien—como una capa de púrpura sobre los hombros, fútil, ingenioso y mundano, ha sido, usando una frase de Eugenio Montes, dedicada a un escritor contemporáneo, el español que ha sabido encontrar en sus andanzas, caminos de ida y limpios caminos de vuelta, de retorno a la hispanidad.

Este mismo equilibrio de su carácter, se aprecia con la misma elegancia de fondo y de forma en sus dos novelas «Juanita la Larga» y «El Comendador Mendoza». Dos magníficas figuras, la del viejo don Faco y la caballería de don Fadrique, muestran el profundo amor del autor cordobés por esos tipos de hidalgos provincianos que, duermen—un poco volterianos—a la sombra de la casona heráldica, tras largas singladas por todos los caminos de tierra y mar.

Añade a la ya rica Colección Universal, Espasa-Calpe, con tino y agradable oportunidad las novelas más exquisitas y logradas del genial don Juan Valera. Afortunadamente nuestro autor es de los que más se



HOMENAJE A LA VEJEZ, (Madrid). La Srita. Maruja Casas «Belleza Verbenera 1935» sirviendo el arroz a los ancianos con motivo del homenaje a la vejez en el Puente de Vallecas.

Express - Foto

### CRÓNICAS DEL VERANO

#### Cuando Madrid se queda "casi" solo

Mejor capciosos entendidos que forzados héroes del verano madrileño, hemos ¡aquí sobre Julio, un Julio de intenciones agostefías, sobre el meridiano matritense un tanto incomprendido y banalmente calumniado.

Hace calor en Madrid. ¡Naturalmente! Pero con todo mientras las familias buscan el descanso de su ocio—esta es la realidad—en las playas del norte, en las sierras o más allá de las fronteras en las arenas del mediodía francés o en las de última moda lusitana, son muchos los honestos padres de familia que guiñando más o menos sus ojos «aguantan mecha» en Madrid encontrando en sus calles y entre su calor el ya famoso Baden-Baden que hizo público el gran y certero humor de Silvela.

Hace calor. ¡Naturalmente! Pero aquí, con la mano en el corazón, ¿es que se pasa mal el verano en Madrid? De ninguna manera. A punto ya de abandonarle uno se va despidiendo del recalentado cemento madrileño con cierta insobornable melancolía.

Ciertamente para el veraneante en Madrid esto no es ni mucho menos una antesa del martirio. Dormir la mañana, soñar por la tarde y vivir por la noche, es un programa que anda muy lejos del sacrificio. Quienes tienen quehaceres burocráticos por la mañana no alteran demasiado el programa: duermen en la oficina y... suelen soñar menos. En fin de cuentas disfrutan, si son entendidos en este pleito, de lo que dejan, los espíritus menos complejos o más afortunados. (La fortuna suele privarse de muchas compensaciones sabias que sólo en el infortunio se encuentran por aquello de que Dios aprieta pero no ahoga).

En Junio los que antes pueden, con Julio los que ya suponen haber aguantado bastante y con Agosto hasta la última rata, pocos son los madrileños que no huyen de Madrid. Pero estos pocos... ¡Ah estos pocos! Entre la enorme pléyade de gentes modestísimas, o de gentes a quienes las múltiples necesidades y complicaciones de la vida—negocios, enfermedades, etc.—tienen que permanecer en Madrid, cruzan nuestras calles los príncipes del verano, los eruditos del verano, los elegidos que están en el secreto. En el secreto de lo de Baden-Baden.

El espectador sutil los conoce enseguida. Hay un cierto regocijo íntimo que sin querer se extraverte y sale en cataratas en mil detalles y síntomas. Hay que ampliar aquello

de que el amor y el dinero... El amor, el dinero y el verano feliz son cosas que no se pueden llevar ocultas.

En el coche abierto de la frivolidad de no mal estilo, el veraneante dichoso de Madrid no puede ocultar su alegría. Goza en primer lugar de los privilegios del ciudadano de ciudades de escasos habitantes. Todos los campos de acción—y de pasión—se simplifican; la competencia, en todos los órdenes es menor: así el camarero es más solícito, los coches del casino están siempre libres, en las peluquerías no hay que esperar... Y estos ejemplos frívolos son ampliables a otros que todos comprenden y que cuya mención sería enojosa: (Totó y Lulú, por ejemplo, tienen fuera de Madrid al señor de Bilbao.)

La vida del verano para el veraneante en Madrid empieza a ser una auténtica delicia. Si no fuese por los mendigos y el que vende las hojas de afeitar; si no fuera por el hombre de las corbatas y las mujeres de «leite la digo, patitas de ballao?», esto sería no ya Baden-Baden, sino Jauja-Jauja.

Cantan para el veraneante en Madrid los negros de las gramolas, las voces de la radio. Bailan las *vedettes* del verano de Madrid y, todo en su turno es amable, suave, resbaladizamente tentador.

Por primera vez, don Antonio, el notario, y don Braulio, inspector del Timbre, y Juanito, opositor de Aduanas, piensan en el primer verano que no salen de Madrid en ese aforismo del escritor César de Alda, el cansado de su nombre: «La vida no es una novela, pero es mucho más novelesca.»

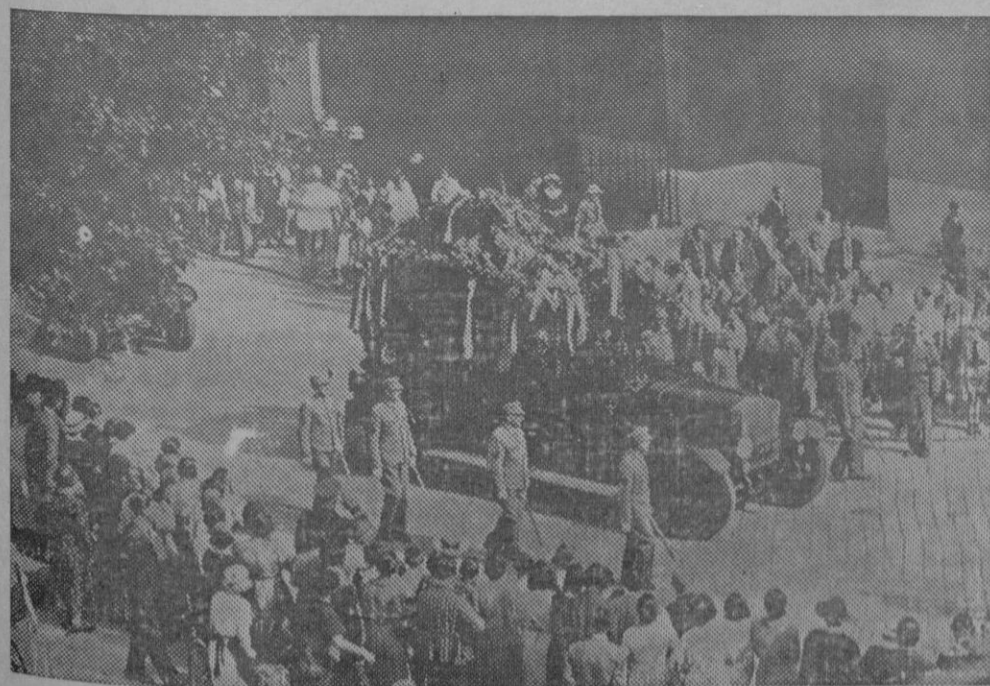
En cada calle, en cada terraza de café, en el pequeño restorán de la carretera, en las piscinas, la vida le sonríe prometedoramente y bastante económica... «Dándose cuenta de lo que es un hombre con obligaciones.»

¡Ay verano de Madrid! No tiene de fastidioso más que la llegada de septiembre. La estación del Norte se llena entonces de sonrisas forzadas en rostros melancólicos.

—¡Qué horror en verano!—dice don Braulio haciendo de tripas corazón.

Madrid vuelve a ser Madrid entonces. Madrid cargado de gente, de deberes, de un infinito fastidio que los personajes de la picaresca del verano llevan con una resignación de camellos suspirantes...

CÉSAR GONZALEZ-RUANO  
(Prohibida la reproducción)



LA MUERTE DE LA ESPOSA DEL CANCELLER DE AUSTRIA SR. SCHUCHNIGG.—Llegada a Viena de los restos de la Sra. Schuchnigg que son llevados a la Iglesia de Hietzin.

Express-Photo

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert, Jaime Torres Riera y Redactor fotógrafo E. Arbós.

JUAN MIRANDA



# INFORMACION LOCAL

## Gobierno civil

El homenaje a la Guardia civil  
Lista de suscripción para la bandera a la Guardia civil:

Suma anterior	1.080'00
Don Francisco Bonilla, Pte. Audiencia y cinco Magistrados.	30'
Compañía Fabril S. A.	100'
Don Joaquín Marcote y personal de la Aduana.	61'
Don Reimundo Fortuny Moragues.	50'
Don Antonio Fortuny Moragues.	50'
Federación Balear de Fútbol.	25'
<b>Suma pesetas</b>	<b>1.396'00</b>

## UN NUEVO EXITO DEL SEÑOR MATUTES

### Se crea en Palma un Conservatorio de Música

El diputado a Cortes por Baleares nuestro querido amigo don Pedro Matutes Noguera, cuya gestión en pro de los intereses materiales y espirituales de estas islas tan fecundas frutos va dando, ha conseguido últimamente un nuevo éxito.

Nos referimos a la creación en esta ciudad de un Conservatorio de Música, que, por disposición ministerial firmada el viernes por el señor Duvalde, ha sido concedida, en virtud de gestiones del señor Matutes.

La instalación en esta ciudad de un Conservatorio de Música es, para Palma, de gran importancia en el aspecto cultural, y viene a ser una confirmación por el Estado de la labor que en el campo musical viene realizando Mallorca por medio de sus hijos, laborando unos individual y otros colectivamente en el terreno del Arte.

Mallorca, puede, y debe, estar agradecida al señor Matutes que de tal modo se preocupa por el país que le dió la investidura de diputado. Y nos place que sea nuestra voz de las primeras que se eleven exteriorizando la gratitud de nuestra tierra.

Para organizar el Conservatorio, ha sido designado por el Ministerio nuestro querido Director don Nicolás Brondo, que ejerce también la crítica musical en EL DIA. No nos es posible, razones obvias de delicadeza lo impiden, comentar esta designación; sólo nos permitiremos decir que la labor desarrollada en el aspecto musical por el señor Brondo ha sido reconocida por el Ministro al confiarle la organización del nuevo centro artístico.

### Domingo 28 Julio en INCA ZEPEDA

#### MARTIN BILBAO 'EL INDI'

Todos con cartel en Madrid

### UNA CARTA

### La cuestión del 'Crédito Balear'

De D. Bartolomé Ferrer hemos recibido la siguiente carta dirigida a los Sres. don Gabriel Mayol Crespi, don Antonio Servera Michel y don Amador Pons Coll.

«Muy Sres. míos: En cumplimiento de un acuerdo tomado en la reunión de la Junta de Acreedores de 13 del corriente, me es muy grato felicitarles por su intervención en el asunto «Crédito Balear» y agradecerles sinceramente todos sus desvelos que han contribuido grandemente a la rápida y favorable solución del asunto.—En efecto, sin reparar en molestias ni sacrificios de ninguna clase, Vdes. se han dedicado durante unos quince días a recorrer todas las ciudades y pueblos de Francia en busca de adhesiones al convenio por parte de aquellos acreedores que, por vivir lejos de Mallorca, no podían estar suficientemente enterados de la marcha del problema ni de los términos exactos de la solución con que se trataba de resolverlo.—Y si esfuerzo es tanto más de agradecer, cuanto ninguna sola negativa han encontrado en su camino, pudiendo traer a Mallorca la adhesión de todos aquellos acreedores que figuraban en la lista que se les entregó y algunos otros que Vdes. supieron encontrar y convencer.—Su esfuerzo es tanto más meritorio, por cuanto ninguna retribución han percibido a cambio de ello, pudiendo asegurarse que la gratitud de la Junta de Acreedores está compartida por el Crédito Balear que en ningún momento podrá olvidar el desinteresado y valioso esfuerzo por Vdes. realizado, puesto que, con los millones por Vdes. aportados al convenio, han hecho posible su más rápida aprobación.—Al trasladarles semejante acuerdo de la Junta de Acreedores, que tanto me honro en presi-

dir, me es muy grato ofrecerle el testimonio de mi más distinguida consideración personal.—Muy de Vdes. atto. s. s. q. e. s. m.—Bartolomé Ferrer, Rubricado.

## DEL CARNET

Por telegrama que hemos insertado en la sección correspondiente, se habrán enterado nuestros lectores del accidente automovilístico ocurrido en la península al arquitecto norteamericano Mr. Ariuro Byne, en la carretera de Madrid a Cádiz, debido a un choque con un camión, de cuyo accidente resultó muerto y también con contusiones su esposa Místres Milret Stapley.

La noticia ha causado aquí hondo pesar, pues el matrimonio Byne-Stapley gozaba en Mallorca de grandes simpatías conquistadas con sus inequívocas pruebas de amor a esta isla, entre las cuales destacaba la publicación de su interesante obra «Majorcam Houses and Gardens» y las conferencias públicas sobre temas mallorquines.

Deploramos la desgracia ocurrida, y deseamos a Mrs Milret Stapley un pronto restablecimiento.

En la parroquial Iglesia de San Miguel y en la capilla de Nuestra Señora de la Salud se efectuó el matrimonial enlace de la señorita Margarita Riutort con don Sebastián Torres.

Bendijo la unión don Juan Miralles.

Actuaron de padrinos don Antonio Estarellas y don Juan Verger.

Los invitados a la boda fueron obsequiados con un bien servido lunch en el Restaurant de Orient.

Los recién casados salieron para el Monasterio de Lluch, donde pasarán los primeros días de luna de miel.

Nuestra enhorabuena.

Esta mañana es esperado de Madrid el diputado a Cortes y jefe provincial de Acción Popular don Luis Zaforteza Villalonga.

Regresó ayer mañana de Barcelona el Abogado del Estado don Felipe Guasp, quien vino acompañado de su esposa e hija.

Vino ayer también de Barcelona el Administrador de la Aduana de dicha capital don Antonio de la Rosa.

De Barcelona llegaron igualmente don José Rovira, don José Casayas, don Ramón Marfó, don Antonio Montenegro, don Luis Rubió, don José Altés, don Juan Molo, don J. Aznar, don Antonio Sampol y don Damián Bofill.

Ha sido nombrado Chantre de la Catedral de Lérida el que era Magister de la de Ibiza M. I. señor don Amadeo Colom.

El hogar de don José Luis Sastre Casellas, Agente de Investigación y Vigilancia y doña María Morey Binimelis, se ha visto aumentado con el nacimiento de un hermoso y robusto niño.

Madre e hijo siguen en buen estado.

Se encuentra en esta ciudad el funcionario del Catastro con destino en Tarragona, don Bartolomé Cabot.

Ha marchado a la península el jefe de Estado Mayor de la Comandancia Militar de Baleares, teniente coronel don José Garrido de Oro.

De Mahón vinieron ayer mañana don Julio Berga y su esposa, don Pedro Alcáñiz, don Gabriel de Olivares y señora y don Guillermo Rigo.

Anoc e embarcaron para Barcelona don Juan Grimalt, don Pedro A. Estela, don Emeterio Costa, don Serafín Ros, don Cipriano Llopis don Juan Marqués, don Pedro Beltrán y don Juan Más.

También salió el Cónsul de Méjico, don Luis Karakatzé.

## NO SEÑOR NO ES MENTIRAL POR EL MISMO PRECIO

Que en cualquier otro Restaurant puede Vd. cenar en el Jardín del

## TROCADERO

con orquesta sinfónica y de baile

## AUDIENCIA

### Suspensión

Ayer, por enfermedad de la procesada, tuvo que suspenderse la vista de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra Margarita Riera Prohens y Pedro Ripoll Durán acusados de un delito de escándalo público.

En consecuencia se tendrá que hacer nuevo señalamiento.

### Señalamiento.—Tribunal de Urgencia

Para mañana está señalada la vista, en juicio oral y público, de la

causa instruida por el Juzgado de la Lonja contra Antonio Grimalt Pons, Miguel Barceló Andreu, Jaime Barceló Andreu, Bernardino Nadal Coll y Eusebio Robles Ruiz, éste último declarado en rebeldía, acusados de un delito de contrabando de tabaco.

Representará al Ministerio público el Abogado del Estado.

Ejercerá la acusación privada, en nombre de la Compañía Arrendataria, el letrado don José Felu llevando la representación el procurador señor Clar.

De la defensa del Antonio Grimalt está encargado el abogado don Fernando Pou y de la representación el procurador señor Terrasa.

Los procesados Miguel y Jaime Barceló y Bernardino Nadal estarán defendidos por el letrado don Jaime Ferrer y llevará la representación el procurador señor Ballester.

También está señalada la vista, en juicio oral y público, ante el Tribunal de Urgencia, de la causa instruida por el Juzgado de Ibiza, contra Juan Torres Ferrer sobre tenencia de arma de fuego sin licencia ni guía.

Representará el Ministerio público el teniente fiscal señor Prada.

La defensa del procesado correrá a cargo del abogado don Fernando Pou.

## Sentencia

Se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra Francisco Barceló Riutort y por ella se condena a dicho procesado, como autor de un delito de lesiones, causadas por imprudencia temeraria, a multa de 250 pesetas e indemnización de igual cantidad al perjudicado Antonio Amengual Amengual, accesorias y costas.

## ES INFALIBLE contra todas las enfermedades de la sangre, eczema, manchas rojas, erupciones escrofulosas, tumores, el Tratamiento Zendejas n.º 1.

## TEATRALES

### Principal

En las funciones de hoy domingo tendrán lugar las últimas proyecciones de la producción nacional «Crisis mundial», delicioso film realizado con la maestría peculiar del genial director Benito Perojo, presentada explendorosamente y en la que la graciosa Antofita Colomé, el galán Ricardo Núñez, el incommensurable Miguel Ligeró y el formidable actor Alfonso Tudela, realizan una creación admirable.

Avala los innumerables aciertos del film, una música pegadiza y agradable, que ya canta todo el mundo.

También se proyectará por nitina vez la película de emocionantes aventuras «Rouletabille aviator».

Para mañana lunes se anuncia un programa monstruo, formado por dos grandes producciones españolas.

Tendrá lugar la reposición del drama de gran intriga y emoción «El desaparecido», creación del famoso actor español Rambal, secundado por la bella actriz Trini Moren y nuestro paisano Fortunio Bonanova.

Otra producción se titula «Aves sin rumbo», la inolvidable creación de los famosos artistas Irusta, Fugazot y Demare, cinta que ha constituido uno de los más legítimos éxitos del cine nacional.

### Balear

Para hoy domingo se anuncian las últimas proyecciones de «El capitán odia al mar», por Víctor Mac Laglen y «Sucedid una noche», por Claudete Colbert y Clark Gable; cintas que tan gran éxito han obtenido.

La empresa de Balear anuncia que el lunes y martes no se celebrarán sesiones.

### Moderno

En las sesiones de hoy se proyectarán por última vez las películas «Un vaquero belicoso», producción del Oeste, interpretada por Rex Bell y la interesantísima «Los últimos 20 años» en español.

Mañana lunes se proyectarán dos extraordinarias producciones en español «La nave del terror» una primorosa obra de arte realizada con la máxima emoción y la más alta dignidad, interpretada por John Holliday, Charles Ruggles y Neil Hamilton.

Además se proyectará la opereta «El rey de los gitanos», creación del aplaudido actor José Mojica con Rosita Moreno.

### Oriental

Para hoy domingo se anuncian las últimas proyecciones de las celebradas películas «El azul del cielo» por Marta Egeryth y «El beso redentor» en español, por George Lewis.

Para mañana lunes se anuncian «Voz en la noche» por Tim Mc Coy y «Audacia» por Tom Mix.

## Rialto

Hoy se proyectarán por última vez las producciones «La horencia», en español, interpretada por Kay Francis y Ricardo Cortez y «El desfile de candelijas» con Ruby Keeler y James Cagney.

Para mañana lunes se anuncian «La novia de la suerte» interpretada por Bárbara Stanwick y Joel Mc Crea, nos presenta a estos dos grandes artistas tan dispares en su temperamento y que acaso por esto mismo forman una de las parejas más interesantes de la pantalla.

«Que hay, Nellie?». He aquí una interpretación de Paul Muni completamente distinta a todas las suyas y sin embargo, no menos sincera y conmovedora.

En el papel de un hombre de talento injustamente postergado y que sin abandonar el buen humor logra rehabilitarse y dar réplica a todos sus enemigos, Paul Muni se nos ofrece como el actor formidable de siempre.

La versión que se proyectará de «Que hay, Nellie?» será en español.

## S'Aigo Dolça

Esta noche a las 9'30 se proyectará el escogido programa «El desfile de candelijas» con Ruby Keeler, James Gagney y Dick Powell y la producción en español «La herencia» por Kay Francis y Ricardo Cortez.

Por la tarde, como de costumbre, se celebrará baile y por la mañana a las 11'30 un Concierto vernouth por la orquesta de Mickey Mouse.

Para el próximo martes se anuncia la representación de la obra cumbre de la temporada de 1935 de Teatro Regional, titulada «Canamunts i Canavalls», original de Manuel Andreu Fontitroig.

## DE NUESTRA PROFESION

### La reforma de «La Almudaina»

Nuestro colega matutino apareció ayer remozado, con una nueva presencia exterior.

Ha reducido el tamaño de su formato y ha aumentado el número de sus páginas, que son ahora 16. Coincidiendo con esta reforma, ha cambiado los tipos, de composición general como de titulares, y ha montado nuevas máquinas de componer y de impresión y tiraje.

«La Almudaina», desde ayer, presenta en tamaño un aspecto similar a «Ahora» de Madrid. Y anuncia mejoras en sus servicios de colaboración y de información, así local como telegráfica.

Se trata de una reforma que marca un nuevo rumbo en el camino de la prensa local, y nos congratulamos de este nuevo paso de avance, del colega decano de los diarios mallorquines.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto Sábado 20

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga. Procedente de Mahón el vapor «Delfin» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Argel el vapor francés «G. G. Tirman» con pasaje y carga.

Procedente de Tarragona el velero «Carmen» con efectos.

Procedente de Barcelona el velero «Vicente Ferrer» con efectos.

Salidas: Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Para Marsella el vapor francés «G. G. Tirman» con pasaje y carga.

Para Avilés el vapor «Nuria R.» con lastre.

Para Barcelona el velero «Carmelita» con efectos.

Para Barcelona el velero «Cala Contesa» con efectos.

## AMISTAD FRANCO - ESPAÑOLA

### El Campamento de los Exploradores

El jueves por la mañana llegaron via Tarragona 30 Exploradores de Lyon, al mando del Comisario local Mr. Fleming.

El viernes 36 Scouts del Colegio de la Purísima Concepción de Toulouse, bajo la dirección del Padre R. P. Iaconaque S. J. y del Instructor V. D. Elyezabed también llegaron a Palma para permanecer 15 días en esta isla.

Ambos grupos acamparon en los encantadores pinares de Bendinat cerca las lletas, en donde los Exploradores mallorquines bajo la dirección del Comisario local don Francisco Rosselló, tienen instalado su campamento permanente de Julio y

Agosto, debido a la amabilidad de don Fernando Truyols.

Hoy domingo se celebrará una misa de campaña a las 11 en la que asistirán cerca de 100 Exploradores entre españoles y franceses para la que el Arzobispo-Obispo ha dado especial permiso.

El Comisario local de Palma don Francisco Rosselló nos ruega hagamos público que dado el corto tiempo de que dispone, no puede invitar particularmente a la Junta Local de los Exploradores de España y a los socios protectores por lo que desea se den por invitados con sus familias y personas que gusten acompañar.

Es de alabar la labor que la Comisaria de los Exploradores de España está haciendo entre sus compañeros del extranjero en pro del turismo a Mallorca y amistad internacional, además de la orientación religiosa, patriótica y cívica que los muchachos mallorquines reciben en esa asociación altruista que cuenta ya mas de dos millones de Exploradores repartidos por todas las partes del mundo.

## Instrucción

### Sección Administrativa de primera Enseñanza

Documentos necesarios para solicitar tomar parte, en el cursillo de ingreso al Magisterio, convocado por el Decreto de fecha 2 de junio del actual.

1. Instancia dirigida al Jefe de la Sección, reintegrada con póliza de 1'50 pesetas y sello de Protección de Huérfanos del Magisterio de 0'50 pesetas.
2. Copia certificada del Título profesional o certificación de haber hecho el depósito para su expedición.
3. Certificación médica de que el aspirante no padece enfermedad contagiosa ni defecto físico alguno, que le impida el ejercicio de la profesión; los que hayan obtenido dispensa de defecto físico acreditarán tal extremo.
4. Certificación de nacimiento legalizada, cuando así proceda.
5. Certificación de no hallarse incapacitado para ejercer cargos públicos.

Los aspirantes que actualmente sirvan en concepto de interinos, bastará que acompañen hoja de servicios legalizada, dentro del plazo de la convocatoria.

A los que tengan servicios interinos y no sirvan en la actualidad, la presentación de la hoja de servicios certificada, les eximirá de presentar Título y certificación de nacimiento.

Los que tengan aprobado algún ejercicio en las oposiciones de 1928, 1931 o 1933, deberán acompañar la correspondiente certificación expedida por el Tribunal correspondiente.

El plazo de presentación de instancias quedará cerrado el día 2 del próximo mes de agosto.

Palma de Mallorca, 19 de julio de 1935.—El Jefe de la Sección, José Fernández.

### Matrícula de la Escuela de Comercio

El Director de la Escuela Profesional de Comercio de Palma de Mallorca nos participa que en el tablón de anuncios de dicha Escuela se halla expuesto el anuncio de Matrícula Extraordinaria no oficial para los próximos exámenes de septiembre.

## PROGRAMA PARA HOY

### Para los radioyentes

#### E A J-13 - Radio Mallorca 201,1 metros 1402 kilociclos Tarde

A las 13—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 13'30—Selección de Las castigadoras, de Alonso—Rapsodia valenciana, de Penella—Danza española, de Falla—Largo, de Veracini, (solo de violín)—Obertura Der Freischutz, de Weeber.

A las 14'30.—Carteleras de teatros.—Diario hablado.

A las 15—Cierre de la estación.

### Noche

A las 20'30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21'30—Selección de la ópera Marina, de Arrieta y Camprodon, por Mercedes Capsir, Hipólito Lázaro, José Mardones y Marcos Redondo.

A las 22'30.—Música de Baile.

A las 23.—Cierre de la estación.

### Programa para mañana

#### Tarde

A las 13'00.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 13'30—La posada del caballito blanco, de Stolz—La bordadora de San Telmo, vals criollo—El Trust de los Tenorios, (jota)—Cantos de España, Oriental y seguidillas, de Albéniz—El asombro de Damasco, fantasía de Luna.

A las 14'30 se radiarán las Carteleras de teatros.

Diario hablado.  
A las 15—Cierre de la estación.  
Noche

A las 20.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 21'45—Recital de violín del profesor don Ignacio Piñón roni!

A las 22'30.—Música de baile.  
A las 22'50.—Diario hablado.  
A las 23.—Cierre de la estación.

## PRINCIPAL

MAÑANA LUNES  
Dos grandes producciones nacionales en un mismo programa

### Aves sin rumbo

IRUSTA - FUGAZOT - DEMARE

### El Desaparecido

TRINI MOREN - RAMBAL FORTUNIO BONANOVA

Último día Hoy a las 7  
ANTONITA COLOME RICARDO NUREZ MIGUEL LIGERO ALFONSO TUDELA en el film perfecto de BENITO PEROJO

## CRISIS MUNDIAL

en el mismo programa, el film de aventuras

### Robletabille Aviator

JUEVES:  
Las mil y dos noches IVAN MOS'OUKINE

### Sor Angélica

SIEMPRE PROGRAMAS INIGUALABLES.

Pronto GRANDES ESTRENOS

RECUERDE... CONCHITA PIQUER en

### Yo canto para ti

## Tito's Bar

CAMBIO DE DIRECCION  
El bar y dancing mas barato y más fresco del Terrero

Terraza de moda - La de mejor vista

Precio de las consumaciones  
De 11 mañana a 5 tarde de 0'75 pts.  
5 tarde a 9 noche desde 1'00 a 1'25 pts.

Todas las tardes Gran The band  
Thé completo 2 pts.

## PAPEL DE FUMAR

### INDIO ROSA

0'15  
INDIO ROSA  
INDIO ROSA  
INDIO ROSA

0'10  
INDIO ROSA

Este número consta de 6 páginas



DEL 24 AL 28

### Fiestas en la Vileta

Como en años anteriores, en La Vileta se celebrarán unos grandes festivales los días 24, 25, 26, 27 y 28 del actual.

La Comisión Organizadora de estas fiestas, juntamente con la Asambléa local de la Cruz Roja y a beneficio de esta benéfica Institución, está organizando un Certamen de plantas, flores, muñecas, fotografías de todas clases y tamaños y cualquier clase de trabajos.

Este Certamen se celebrará en los días 24, 25, 26, 27 y 28 del próximo mes de Julio, haciéndose las instalaciones en el local de Acción Católica de esta Vileta, número 199, cuya Dirección es de esta Vileta y humilde, dado el fin artístico y humanitario del certamen, no ha reparado en ponerlo a disposición de las entidades organizadoras.

Las personas que quieran exponer su trabajo lo comunicarán a los Secretarios de este Certamen don Nicolás Sastre y don Rafael Benabarro, entregándoseles un ticket donde el expositor anotará el objeto que quiere exponer y al presentarlo, se le dará un justificante que será el pase de libre circulación para este acto y que tendrá que presentar para retirar lo expuesto y premio que le pueda corresponder.

Un jurado formado por personas competentes, cuyos nombres se darán a conocer con anticipación, el día 28, dará el fallo de los objetos premiados, entregando a los agraciados regalos que se anunciarán con el nombre de los donantes.

Para los festivales de automóviles, infantil, carreras de resistencia y certamen de fotografías, flores y muñecas, se ha recibido para conceder como premios:

De don José Ventayol, 25 pesetas.

Del Restaurant Ca'n Tomeu, 15 pesetas.

De don Bartolomé Roca Catany (Representante), un lote de tres botellas de licor.

De don Francisco Salleras, 60 pesetas en lotes de prendas.

Han ofrecido premios:

Tortugas Bar; Almacenes Las Monjas; señora viuda de Rafael Pons; Droguería Durán; Sastería New York; Almacenes Matons; Gomas Medina; Juguetes La Industrial y Accesorios Autos Gomila. (Continuará la lista).

He aquí el programa de las fiestas que se celebrarán en La Vileta del 24 al 28 del actual:

**Día 24**

A las 16 horas.—Inauguración del Certamen de Flores, muñecas y trabajos en general.

A las 17.—Reparto en «Ca's Porcedo» de las típicas pesadas y cocas, pasa-calles por las regionales gaita, tamboril y caramillo, acompañados de varias parejas de cabezudos.

A las 19:30.—Solemnes completas en el Templo parroquial, como preparación a la fiesta del glorioso Apóstol.

A las 21.—Gran baile al estilo del país, en la Plaza de la Iglesia, amenizado por la banda de esta localidad, tomando parte un grupo de lindas y gentiles paisanitas y señoras veraneantes ataviadas con los trajes típicos de nuestros abuelos, ejecutando jotas, parados y demás bailes regionales. Los tres primeros bailes serán subastados.

Tomará parte y dirigirá los diferentes baillables el reputado maestro don Antonio Planas y su «troupe», y a las 24 se subastará también el baile apoteósico.

**Día 25**

A las 8 horas.—Diana y pasacalles por chirimías y cabezudos.

A las 10.—Misa mayor, cantándose la «Pontificalis» del Maestro Perossi, y predicará las glorias del Santo Apóstol don Andrés Servera, Pbro.

A las 18.—Festival ciclista y automovilista a beneficio del dispensario de la «Cruz Roja» de La Vileta.

La comisión organizadora invita y

**Día 26**

A las 10.—Misa cantada.

A las 18 horas.—Gran festival infantil en el campo de fútbol de la «U. D. Aldeana» a beneficio del «Asilo de Belén», que tienen a su cargo las Hermanas de la Caridad de la Vileta, amenizado por la banda de esta localidad y bajo el siguiente orden:

1.º Suelta de palomas por la «Rápida Mensajera».

2.º Desfile general de todos los niños con los juguetes para su exhibición (bicicletas, patinetes, aros, etc.)

3.º Carreras pedestres, con bicicletas, con patinetes y con los demás juguetes que se vayan presentando, disputándose valiosos premios y paquetes de bombones.

4.º Disparo de fuegos japoneses.

5.º Cucuñas en general y suelta de globos grotescos.

6.º Reparto de premios y salida de todos los niños y niñas que hayan concurrido al festival en correcta formación precedida por los cabezudos y la banda «La Aldeana», recorriendo el camino d'es Serral, calles Valent y Roca, disolviéndose en la Plaza de la Iglesia.

A las 20:30.—Gran velada teatral en el campo «U. D. Aldeana» a cargo de la reputada Compañía «Cortés-Forzeza Catany», que tantos y rotundos éxitos ha obtenido en este suburbio esta temporada próxima pasada invernal. Pondrá en escena la obra dramática titulada «El caudal de los hijos» y la cómica «Es musig de regiments». Son dos obras no representadas en el pueblo.

**Día 27**

A las 17 horas.—Importantes e interesantes carreras pedestres de velocidad y resistencia en la siguiente forma:

Carrera de resistencia, partida de los corredores de la Plaza del Centro Obrero y recorriendo el camino de La Vileta hasta el poblado y Merendero de la Sierra, pasando por el Cementerio y Avenida de La Vileta, Camino de Son Quint, hasta don Rapinya y camino del Reis, camino de La Vileta a la Plaza de salida.

«Premio San Jaime» 40 ptas.

«Premio Poblado de la Sierra» 25 pesetas.

«Premio Restaurant Ca'n Tomeu» 15 ptas.

Carrera de velocidad 150 metros. 1.º premio 15 ptas., 2.º 10 y 3.º un pollo tomatero.

La Sociedad «Mallorca», de Son Rapinya, ofrece una prima de 5 pesetas al primer corredor que pase por frente dicha Sociedad.

Varios comercios de Son Serra otra prima de 5 ptas.

Se celebrarán nutridas e interesantes carreras de niños.

A las 21.—Polichinelas en la Plaza de la República.

Antes de empezar las polichinelas se dispararán fuegos japoneses y se soltarán globos grotescos.

**Día 28**

A las 10 horas.—Misa mayor en honor de nuestra Inclita Paisana Santa Catalina Thomás, a fin de implorar de la Santa sus bendiciones sobre La Vileta y sobre Mallorca.

A las 16.—Gran partido de fútbol en el campo de la «U. D. Aldeana», entre un afamado equipo y el de esta localidad disputándose una valiosa copa donada por los señores Claveros de la fiesta.

A las 18:30.—Amenizado por la banda «La Aldeana», reparto de premios y clausura del Certamen de plantas, flores y muñecas.

A las 21.—Función de teatro por la Compañía «Catina-Estelrich», que actuará con la obra «Sa tia remels» y otra cómica.

**30 años atrás**

21 Julio de 1905.—En el Instituto ha dado una conferencia de temas pedagógicos el maestro de Son Servera don Jaime Fornarls, sobre el tema «Material escolar moderno. Necesidad de Modificar el actual».

22 Julio de 1905.—En el sorteo de la Lotería Nacional ha resultado premiado con dos mil pesetas el número 33.451 despachado en Inca.

**POLITICA**

**Comité Pro Amnistía**

Hemos recibido la siguiente nota: «Ha quedado constituido en esta ciudad, el Comité pro-amnistía, que se ha comprometido a desarrollar intensa campaña para lograr la libertad de los presos de carácter político y social.

Está integrado por:

Presidente, Ignacio Ferratjas (Partido Socialista).

Vice Presidente, Guillermo Más (S. R. I.)

Secretario, Juan de D. Vila, (Esquerza Republicana Balear).

Vice Secretario, Juan Mercant (Juventud Comunista).

Tesorero-Contador, Jaime Valls (Unión Republicana).

Vocales, José Girbert, (P. Democrático Federal), Luis Montero, (Partido Comunista), Sebastián Riera (C. G. T. U.), Vicente Garcés (Juventud Socialista), Pablo Bosch (Juventud Esquerza Republicana Balear) y Antonio Bauzá (B. O. y C.).

Se recomienda a los pueblos de la Isla, que se constituyan Comités locales, los cuales, se pondrán en comunicación con el Comité de Palma.

La correspondencia debe dirigirse al Presidente del Comité pro amnistía, calle Fermín Galán (Casa del Pueblo).

**DEPORTES**

**Pelota vasca**

«Frontón Balear»

A pesar de las muchas diversiones anunciadas en la noche de ayer, se vió concurridísimo el Frontón.

La primera quiniela la jugaron Solazábal, Trecet II, Mendia, Verdascó, Satur y Guernica, ganándole Mendia y colocándose Trecet II; pagándose a 69'40 pesetas.

El partido entre Verdascó-Guernica (rojos) contra Satur-Trecet II (azules), lo ganaron éstos por 30 a 27, que habían tenido el saque y no los favores de la Cátedra.

El juego se desarrolló interesantísimo, estando ambos bandos siempre igualados con ligera ventaja roja, hasta una última igualdad a 23. Entonces Guernica que es un gran jugador, se habla puesto algo nervioso, comunicando su estado a Verdascó, y perdieron 5 puntos seguidos, ganaron luego el 24 y los azules alcanzaron el 28. Aprietan los rojos y llegan al 27, del que no pasaron ya. En este último tiempo del partido hubo luchas hermosísimas, pero debió ser antes cuando tenían alguna ventaja cuando debieron apretar los rojos. De todos modos consideramos que Trecet II fué el héroe de la noche, jamás le habíamos visto tan seguro. A todos los demás les hemos visto jugar mejor, pues sí bien Verdascó y Guernica estuvieron al principio muy bien, decayeron al final. Satur mejor que en sus últimas actuaciones, pero no

**TURISMO**

**El «Voltaire»**

Ayer fondeó en la bahía, procedente de Barcelona, el paquebot inglés «Voltaire», de 8.000 toneladas.

Durante el día numerosos turistas visitaron nuestra isla y al anochecer emprendió de nuevo su ruta de turismo para Lisboa.

**El «Anarrala»**

Fondeó también procedente de Palermo el paquebot alemán «Anarrala».

Embarcó y desembarcó varios pasajeros y por la tarde emprendió su ruta para Orán.

**Cuestiones obreras**

**Los trabajadores en paro forzoso**

Con ruego de inserción hemos recibido la siguiente nota:

Los obreros en paro forzoso de Palma reunidos en asamblea, acuerdan poner en conocimiento de todos los trabajadores, de Palma, de que ciertos individuos diciéndose «Comisión de obreros en paro forzoso», pasan por casas y pisos recaudando cantidades, que según dicen ellos es para los parados y como los obreros en paro forzoso no han autorizado a nadie absolutamente para recaudar dinero en nombre de los obreros en paro forzoso, es por lo que rogamos a todos los obreros de que cuando alguien les pida algo en nombre de los obreros en paro forzoso, les den el merecido a que se hacen acreedores también la asamblea acordó de que una comisión de obreros parados, se entrevistara con el alcalde, para exponerle la triste situación de millones de familias, y que procure dar colocación a todos los obreros parados, pues en las obras del Ayuntamiento solo trabajan la cuarta parte de los obreros que deberían trabajar, y por lo tanto es de esencial necesidad de que se coloque el máximo de personal.

Recordamos a todos los obreros en paro forzoso de que todos los días, a las 9 y media de la mañana

tan bien como en otros partidos anteriores.

El último partido entre Echevarría-Carmelo (rojos) contra Anacabe-Arrate (azules) lo ganaron los azules por 30 a 27 los rojos.

pasen por el local de la Juventud Moderna, calle Socorro, 85, para ponerles al corriente de las gestiones realizadas por la comisión y para tomar nuevos acuerdos.—La Comisión.

**Ciclismo**

**La carrera «Trofeo Jaime Mayol»**

Los organizadores de la carrera ciclista «Trofeo Jaime Mayol», que se celebrará en Sóller el 25 del actual, han acordado que el importe de los dos primeros premios sea de 200 y 125 pesetas, respectivamente, en vez de 150 y 100, que se había hecho público.

**Futbol**

**Mallorca-Baleares**

Esta tarde en el campo de Buenos Aires tendrá lugar uno de los encuentros que quiza haya preocupado más a la afición. Se trata de un partido Mallorca-Baleares a beneficio de la Asociación de Periodistas Deportivos de Baleares, disputándose una magnífica copa ofrecida por la «Casa Buaes S. A.»

El resultado del partido celebrado el domingo anterior le da mucho más interés.

Aumenta el interés, el que ambos equipos alinearán a los mismos jugadores que jugaron el domingo, dando una prueba los dos equipos del aprecio en que se tiene a la Asociación de Periodistas Deportivos, ya que por parte del club decano representa un gasto crecido el presentar el equipo con los elementos mahoneses que jugaron el último partido.

La Federación ha hecho algunas concesiones que también son de agradecer y el Baleares no tuvo inconveniente alguno en hallar dificultades que se presentaron después del partido anterior.

Cuidará del arbitraje el colegiado balear Alfredo Bonet.

No es aventurado augurar que en el campo de Buenos Aires se registrará una de sus mejores entradas.

**NOTA OFICIOSA**

**El precio del pan**

El gremio de Patronos Panaderos de Palma nos envía la siguiente nota:

«Habiéndose publicado diversos precios como de tasa, distintos de los que fueron acordados en la reunión que en el Gobierno Civil celebraron representantes de este gremio con las autoridades competentes para fijar el precio del pan, y con objeto de evitar la desorientación que entre el público y los propios industriales podría causar la diversidad de precios publicados, este gremio de Patronos Panaderos de Palma, hace público que los precios en vigor son:

Pan blanco familiar a 0'65 pesetas el kg.

Pan moreno a 0'55 id. id.

Estos son los precios que como de tasa y por consiguiente únicos, deben atender el público y los panaderos.»

**ACTOS RELIGIOSOS**

**Santos del día**

Santa Práxedes, vg. y Feliciano, mr.

**Cuarenta Horas**

Concluyen en San Francisco por las Almas del Purgatorio. Exposición por la mañana. Por la tarde, después de la Corona, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

—Continúan en Santa Magdalena a su excelsa Titular. Exposición a las 6 y a las 8 y media misa mayor.

Por la tarde a las 7 y cuarto, Rosario, continuación de la Novena de Santa Catalina Thomás con sermón por el P. José Ferragut, S. J. y reserva de Su Divina Majestad.

**Actos religiosos**

En la misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basilica, predicará don Pedro Bonnin, adscrito en la misma.

En el Socorro, a las 7:30 Comunión general para los Cofrades y devotos de nuestra Madre de los Desamparados, con lectura del ejercicio propio.

A las 10 misa y explicación del Evangelio.

Por la tarde, a las 7:15 ejercicio de los Domingos de Santa Rita de Casia.

En Montesión, a las 7:15 Comunión general para los Asociados de la Buena Muerte.

En la Iglesia de PP. Capuchinos la V. O. T. tendrá misa de Comunión general a las siete y media, la cual se aplicará por el alma de doña Luisa Valens Pizá.

La función reglamentaria de la tarde queda suprimida.

**Visita**

A la Virgen de la Presentación, en Montesión.

**Ayuntamiento de Palma**

Queda abierta la cobranza en su período voluntario del 1.º y 2.º semestres de los arbitrios sobre desagüe de canales y otros, correspondientes al año 1934 y del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales, del Excmo. Ayuntamiento, los días que transcurran desde el 20 del actual al 19 Octubre próximo inclusive, advirtiendo que los contribuyentes que dejen trascurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20 %, por único grado, quedando este reducido al 10 %, si lo satisficieren desde el 20 al 30 Octubre próximo.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los contribuyentes.

Palma 18 de Julio de 1935.—El Alcalde, Luis Ferrer.

**Bombas Siemens**

para riegos, minas, abonos e industriales.

**PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**

**Siemens Industria Eléctrica, S. A.**

San Miguel, 82 y 84 - Tel. 1719 Palma de Mallorca

El número de nuestro teléfono es el 1745

**RIALTO**

Todos los días a las 3'30

Agradable temperatura

Aire natural refrigerado y ventiladores

**El Desfile de Candilejas**

por Ruby Keeler

James Cagney

**LA HERENCIA**

En español

por Kay Francis

y Ricardo Cortez

**LUNES**

**La novia de la suerte**

por Bárbara Estanwick

**Que hay Nellie?**

por Paul Muni, En español

**Moderno**

Todos los días a las 3'30

Deliciosa temperatura

Aire natural refrigerado y ventiladores

**Un vaquero belicoso**

por Rex Bell

**La historia del mundo 1914-1934**

Los últimos 20 años

En español

Páginas inéditas de los archivos cinematográficos de los distintos países beligerantes.

**LUNES**

Dos producciones en español

**La Nave del Terror**

y

**El Rey de los Gitanos**

por José Mojica y Rosita Morano

**S'AIGO-DOLÇA**

Hoy Domingo

A las 11'0 de la mañana

Concierto Vermouth

Tarde a las 6 - **BAILE**

Noche a las 10

**El desfile de Candilejas**

Ruby Keeler y Dick Powell

**La Herencia**

En Español por Kay Francis

**MARTES:**

Un extraordinario acontecimiento de

**TEATRO REGIONAL**

La obra cumbre y más discutida de la temporada 1935

**Canamunts**

original de Manuél Andreu Fontrolg.

**Canavalls**

HABRA TRANVIAS

**¿Por qué sufrir del calor cuando es tan fácil obtener alivio?**

Solo cuesta Ptas. 47'50 poseer la brisa fresca continua que proporciona el Ventilador

**GENERAL ELECTRIC**

Visite una de nuestras oficinas y escoja entre la variedad más amplia de tamaños, estilos y precios.

**GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.**

Calle Morey, 35. - Calle Hornabeque, 52

Av. Alejandro Rosselló, 106. - Av. 14 de Abril, 15

Inca - Manacor - Felanitx - Lluchmayor





# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Manifestaciones de Lerroux y Portela

Madrid 20 a las 22.—Lerroux permaneció en su despacho hasta la 1'30, manifestando a los periodistas que no había noticias ni era cierto el rumor del aplazamiento del debate de la acusación contra Azaña y Casares.

Como se trata de un compromiso del Gobierno, además de existir el acuerdo de la Cámara, se cumplirá con toda lealtad.

Respecto a las votaciones del «quorum», el presidente de la Cámara señalará la oportunidad de celebrarlas.

Le visitó el señor Portela.

Este dijo que le informó de un asunto de su departamento, pero sin carácter político.

Se extrañó que se le atribuya el propósito de intervenir en el debate de la acusación contra Azaña.

La primera vez que se trató de publicar la noticia dió orden a la censura que no se autorizara y después la vió publicada, sin saber por qué; pero no tiene por qué intervenir; quien lo hará en nombre del Gobierno será Lerroux.

Se refirió luego al sueldo de la prensa matutina respecto a la militarización de los guardias municipales.

En dicho sueldo se preguntaba al señor Portela su opinión sobre estos propósitos y Portela dijo que no podía dar su opinión sobre el asunto, pues desconocía los motivos y detalles de esta militarización.

Supona que los encargados de este proyecto lo habrán estudiado detenidamente y tendrán sus motivos para llevarlo a efecto.

### Manifestaciones del ministro de Hacienda

Madrid 20 a las 22.—El señor Chapaprieta acudió al Congreso, informando ante las Comisiones de Hacienda y de Presupuestos.

Confirmando que el martes se discutirá el proyecto de la conversión de deudas amortizables.

Añadió que la idea del proyecto la concibió rápidamente en el momento de reunirse ayer el Consejo, hasta el extremo de que lo redactó en el mismo salón de consejos.

Esta precipitación obedeció a una parte de la situación de la Bolsa y otra a las constantes demandas que le hacen los actuales tenedores de bonos oro para poder adquirir los bonos de la nueva emisión, prueba evidente de que hay dinero sobrante y debe dársele la oportuna colocación.

Cree que la nueva operación facilitará el acceso de dinero en las actividades industriales, que es el asunto que quiere atender preferentemente.

Dijo que es inexacto que dimitiese el delegado del Gobierno en la «Campsa» señor Niembro ni dirigiera carta alguna a Chapaprieta en este sentido, toda vez que Niembro está identificado con el ministro con los problemas que afectan a la renta de petróleos.

### Salmon y el paro obrero

Madrid 20 a las 22.—Salmon manifestó que al amparo de la ley del paro obrero se ha constituido una nueva sociedad inmobiliaria que piensa destinar inmediatamente un millón de pesetas para la construcción en Madrid.

Añadió que esta semana se había constituido el Patronato de socorro a los parados.

Expresó satisfacción por los trabajos que realiza este Patronato, diciendo que se hará activa propaganda para lograr aportaciones de entidades y particulares durante los meses en que el paro resulta más agudo.

La propaganda será a base de conferencias, carteles y gestiones directas por legionarios del paro en sitios donde se percibe dinero, pues son los momentos más oportunos para socorrer a los necesitados.

Se muestra optimista sobre las obras de Madrid, que cree absorberán muchos obreros parados.

Antes de aprobarse la ley ya había aumentado en un 25 por 100 la petición de licencias para construc-

ciones y ahora con la exención de tributos y la concesión de licencias gratuitas aumentará más.

Dijo que recibe muchas visitas relacionadas con el fomento de la construcción.

Respecto al paro en las minas, como la explotación de algunas resulta antieconómica, será preciso buscar yacimientos más fáciles para la explotación.

La aprobación del proyecto de combustibles líquidos remediará en gran parte este problema, así como la repoblación forestal que empleará unos doce millones y medio en 18 meses.

### Gil Robles

Madrid 20 a las 24.—El ministro de Guerra señor Gil Robles manifestó que mañana marchará a Oviedo para asistir el lunes al desarrollo de un táctico militar.

Regresará el martes para asistir al Consejo y al Parlamento, donde se discutirá la reforma agraria.

Preguntado acerca de la entrevista que tuvo con el señor Portela, le quitó importancia diciendo que era lógico que estando Cataluña en estado de guerra cambiasen impresiones sobre el orden público.

### El Gobierno circuló telegramas y telefonemas a todos los diputados de la mayoría

Madrid 20 a las 20.—El Gobierno ha circulado telegramas y telefonemas urgentes a todos los diputados de la mayoría para que, sin pretexto de ninguna clase, estén presentes en el día de hoy en las Cortes.

El ministro a quien preguntamos sobre el particular nos manifestó que el Gobierno espera que acudan a la Cámara casi todos los diputados de la mayoría.

### Libros y donativos para la Universidad de Oviedo

Madrid 20 a las 20.—En el ministerio de Instrucción facilitaron una nota recordando el nombre de los antiguos alumnos y amigos de la Universidad de Oviedo para cuantos deseen remitir libros y donativos en metálico que deben hacerlo enseguida, para realizar los trabajos de reconstrucción con toda rapidez.

### Visita de agradecimiento

Madrid 20 a las 20.—El señor Casanueva recibió a las víctimas del error judicial de Osa de la Vega, que le expresaron su gratitud por la pensión acordada por el Gobierno.

### En septiembre Azaña pronunciará un discurso en Zaragoza

Madrid 20 a las 20.—Se anuncia que en septiembre Azaña pronunciará un discurso en Zaragoza.

### Para posesionarse de la Embajada de Méjico

Madrid 20 a las 20.—Rocha manifestó que el día 23 embarcará a Gibraltar Emiliano Iglesias para posesionarse de la Embajada de Méjico.

### La Diputación de Madrid

Madrid 20 a las 22.—Se ha aplazado hasta el lunes la solución al pleito del nombramiento de presidente de la Gestora provincial.

### Congreso de los diputados

Madrid 20 a las 22.—Empieza la sesión a las 4'25.

Escuchos animados.

Tribunas llenas.

En el banco azul Royo Villanova y Lucia.

Se aprueban varios dictámenes.

### Acta de acusación contra Azaña y Casares

Alvarez Valdés lee el dictamen de los 21.

Dice que hay materia suficiente para formular la acusación ante el Tribunal de Garantías contra Azaña y Casares.

Izquierdo Jiménez lo defiende.

Dice que ha sido admirador de Azaña, pero se considera traicionado como republicano auténtico y se considera en el derecho de enjuiciar a quien cometió errores de calidad.

Sería una monstruosidad paralizar los ramos de acción de la justicia por la importancia de los encartados.

Considera la ausencia de Azaña como un desdén al Parlamento; en

cambio desarrolla una propaganda revolucionaria entre las masas, aprovechándose de la ignorancia, sin respetar al jefe de Estado.

(Frecuentes interrupciones de las izquierdas).

Jiménez replica que Azaña parece contratado por los monárquicos para desacreditar la República.

Dice que confía en la imparcialidad de los juzgadores.

Ataca rudamente a Azaña que en momentos peligrosos para la República no se puso al lado del régimen y en cambio con su actitud favoreció a los enemigos.

(Fuertes interrupciones de las izquierdas).

Izquierdo sigue su discurso entre interrupciones, una de ellas es de Diez Pastor.

Izquierdo Jiménez le llama farsante.

(Escandalazo e increpaciones).

Diez Pastor se lanza a agredir a Izquierdo Jiménez, impiéndolo los diputados.

Jiménez trata de tirar un vaso de agua a Diez Pastor, impiéndolo otros.

Just también quiere agredir al orador, interponiéndose varios diputados.

Alba, utilizando el alta voz grita que se está ejerciendo una acción de justicia y esta función se compagina mal con el espectáculo que ofrece la Cámara.

Izquierdo termina y dice que si no se quiere que la República sea una ficción debe abrirse los pasos a la acción de la justicia.

Alba dice que no habiendo pedido la palabra ningún diputado, va a proceder a discutir los votos particulares al dictamen.

En primer lugar se discutirá el voto de los regionalistas, que propone se renuncie a llevar la cuestión al Tribunal de Garantías porque el delito está incurrido en la amnistía.

Reig lo defiende.

Considera que no se trata de un suplicatorio corriente.

Sobre este delito no debe pronunciarse el Tribunal de Garantías; debemos pronunciarnos nosotros y juzgar.

Las acusaciones se basan en suposiciones que señalan gravedad sin precedente.

Razona la inclusión del delito en la amnistía de 1934.

Tampoco se debe prescindir de la amnistía cuando se trata de determinados acusados.

(Interrupciones de las derechas e incidentes).

Estimula a todos a una acción de concordia.

(Aplausos).

El presidente de la Comisión Alvarez Valdés dice que el problema no lo ha planteado la iniciativa parlamentaria sino el fiscal de la República, equivocación acogida con grandes voces de las izquierdas, manteniéndose el incidente entre vivos comentarios.

Valdés explica la tramitación de asunto.

(No se le oye por los murmullos de la Cámara).

Dice que cada diputado debe proceder con arreglo a su conciencia.

Mouta, cedista, dice que la comisión ha tratado desapasionadamente el asunto.

Justifica que el asunto pase a los Tribunales.

Califica de incomprensible la conducta de la «Lliga».

Se rechaza el voto de Reig.

Este rectifica.

Al pedirse votación nominal Alba advierte que van a celebrarse votaciones de quorum.

Se vota la concesión de bonos ferroviarios.

Se aprueba por 229 votos contra 4.

El quorum es válido.

En votación ordinaria se aprueba definitivamente la ley de restricciones.

Sigue la discusión del asunto Azaña.

Lanqaburu defiende el voto de los nacionalistas.

Barola defiende otro diciendo que por encima de las pasiones hay que poner el interés del régimen.

Este proceso es histórico y debe tenerse en cuenta el mérito del acusado.

Espera que el Congreso se pronuncie contra la acusación ejecutando un acto de justicia.

Le contesta Moutas.

Repite que la comisión obró desapasionadamente.

Solo nos guía un deber de conciencia.

Barola rectifica.

Dice que no pide benevolencia; solo justicia.

Interviene Lerroux.

Dice que el Gobierno cumple con su deber trayendo a la Cámara el asunto.

Lo único que ha hecho ha sido no intervenir a favor de ninguna actitud.

Lo mejor es que un Tribunal exento de pasiones políticas dilucide si procede acusar a Azaña.

Ni el Gobierno ni yo intervenimos para que las autoridades actuaran contra Azaña, ni siquiera en la tramitación del asunto.

Azaña, aquí y en actos públicos, se hizo responsable de hechos que se le imputaban.

El Gobierno desea que Azaña tenga ocasión de desvanecer las acusaciones.

Nada habrá tan satisfactorio para mí.

Es un problema de conciencia y cada diputado tendrá formada ya opinión.

Yo no puedo como jefe del gobierno ni como jefe de partido, imponer a nadie que vote en determinado sentido.

Cada cual votará en justicia.

Interviene Golcochea.

Dice que uno sus votos a los de la mayoría.

Advierte que el mismo delito cometió Echevarría y otros a quienes juzgan los Tribunales porque no tienen, como Azaña y Casares, fuero parlamentario.

No acusamos a Azaña de malversación de caudales pero sí de delito de desviación del Poder.

Si no se obtuviese quorum no por eso vamos a estar derrotados los acusadores.

Interviene brevemente Marco Miranda.

Lerroux dice que las esencias republicanas se asientan en el régimen parlamentario y es la mejor manera de manifestarse y esto es deseable la libertad.

Alba anuncia que se va a proceder a la votación de la proposición por bolas.

Explica la forma de hacerlo.

Las bolas negras aprueban la proposición y las blancas la rechazan.

Se colocan dos urnas sobre la mesa y los diputados desfilan lentamente, haciendo ostentación de lo que votan, cogiendo una bola con dos dedos para que todo el mundo lo vea.

El resultado es el siguiente:

257 diputados tomaron parte en la votación y emitieron bola negra 189 y bola blanca 68.

Como el número de diputados es de 442 y la mitad más uno, son 222 y como el reglamento exige la mitad más uno de votos favorables a la propuesta y no se llega a ese número, queda desestimada la propuesta de acusación.

Los diputados abandonan el salón entre grandes comentarios.

Luego se discute la reforma agraria.

Maura consume un turno en pro.

Le contesta Jurado.

Alcalá Espinosa también otro en pro.

Al concederse la palabra a Daza para que consuma un turno los izquierdistas solicitan la lectura del reglamento que se refiere a la prórroga de la sesión.

Martínez Barrio dice que son las nueve de la noche y la sesión debe levantarse.

Jiménez Fernández, que preside, dice que se atiende a las órdenes que le ha dejado el presidente efectivo que están dadas respondiendo al vehemente deseo de que la Cámara discuta este dictamen.

(Grandes carcajadas).

Voces:—Ya se ve; están llenos los escafos.

Martínez Barrio lamenta la intransigencia presidencial.

Anuncia que el martes se encontrarán aquí todos los diputados de su minoría a las cuatro en punto al abrir la sesión.

Velayos accede a que se suspenda el debate.

Se levanta la sesión a las nueve y cuarto.

### Pasillos del Congreso

Manifestaciones del señor Chapaprieta.—Las esposas de los condenados de Turón.—Comentarios a la sesión

Madrid 20 a las 22.—En el Congreso hubo animación extraordinaria y concurrencia también extraordinaria.

Mientras comenzaba la sesión hacíanse pronósticos sobre el desarrollo y término del debate.

Los cedistas estaban satisfechos de la disciplina de sus correligionarios, pues asistieron.

De Renovación y tradicionalistas no faltaba un diputado.

Los que más reacios se mostraron en acudir fueron los radicales que al comenzar la sesión reunían hasta veinte.

En los pasillos encontráronse los señores Chapaprieta, Gil Robles y Portela Valladares.

Estos felicitaron a Chapaprieta por la facilidad que encontraba para aprobar el proyecto.

Chapaprieta contestó que en realidad el éxito era de todo el Gobierno, que le apoyaba incondicionalmente, ya que este mismo proyecto de conversión de la Deuda lo había llevado al Consejo de ayer sin redactar.

Ahora estoy preocupado—agregó—con la aplicación de la ley de restricciones.

No sabe si tendrá suficiente energía para aplicarla.

Al objetarle que tenía detrás a toda la opinión, contestó:

—A pesar de eso no sé como saldré.

Por la tarde estuvieron en el Congreso las esposas de los condenados de Turón, hablando con los diputados de izquierda en favor de los reos.

Al comenzar la sesión el interés se trasladó al salón, que se pobló de diputados, y ya continuó la atención política dentro del salón hasta terminar la sesión.

El resultado de la sesión fué vivamente comentado en los pasillos.

Aunque el resultado se suponía las izquierdas decían que hubiera convenido se aprobara la acusación para desvirtuar definitivamente las campañas falsas que sirven de propaganda a las extremas derechas.

Desde luego, ya se ha visto el desarrollo del debate—decían las izquierdas—que nada habla fundado y solo se trataba de mantener una ficción de culpabilidad con fines políticos.

El objeto es que el sector derechista tenga motivos para continuar las propagandas citadas.

Las derechas consideraban que aunque el resultado legal de la votación es ineficaz por el número de votos, la manera de expresarse la Cámara dejaba bien sentado el criterio parlamentario sobre esta cuestión.

Los ministros cambiaron impresiones en el despacho del Congreso, congratulándose de la liquidación de este asunto.

Gil Robles decía:

—Todos tenemos interés en terminar el pleito para dedicar la atención a los problemas más interesantes.

Los cedistas culpaban del resultado de la votación a los radicales, pues faltaron cerca de treinta.

Los comentarios continuaron hasta las 10 de la noche.

### Editoriales

#### Prensa de Madrid

##### «El Debate»

Madrid 20 a las 15'30.—Recordando las impresiones políticas de la madrugada, desde luego, autorizadas por conocidas fuentes de información de dicho periódico, dice que el resultado de la votación de hoy no le preocupa al Gobierno y añade:

El martes comenzará la discusión del proyecto de reforma agraria, la llegada a la aprobación de la cuestión lo que cueste en horas de sesión, o en aplicación de los recursos parlamentarios.

Además, se dará probablemente lugar al debate de la totalidad de la ley electoral, ayer dictaminada, conformidad con el criterio del Gobierno.

Este debate servirá para aclarar orientación de la Cámara, y para dar ocasión a que las oposiciones sistemáticas y arajatablas a que han manifestado, puedan ser negadas.

Persona autorizada del Gobierno decía anoche, que es muy adoptado posturas sistemáticamente negativas, pero que es más razonarlas.

##### «La Libertad»

En su artículo considera que amnistía es la paz.

Entre los presos políticos hombres que compartieron las responsabilidades del mandato de varios años de la República.

Hay el ex ministro Largo Cellerero, contra el cual no pesa ninguna responsabilidad legal, que sea su prisión.

Está suspendida su inmunitad parlamentaria por un acuerdo de las Cortes, con motivo de la substanciación de un proceso, que ya tuvo y a pesar de ello prosigue en sesión, como otros muchos ciudadanos a los que la Constitución garantiza su libertad.

Mientras todas estas cosas nos van pasando por los ojos, no se puede hablar de abstracciones de la normalidad al país.

##### «El Liberal»

Se ocupa contra la reforma agraria, haciendo resaltar que los agraristas expropiados, presentan un millón de hectáreas y el resto del proyecto significa devolver las fincas por valor de quinientos setenta y siete millones.

Añade que con un millón de hectáreas parados por incapacidad del Estado, para cumplir su deber constitucional, de proporcionarles trabajo con la miseria del agro nacional, no ser la tierra de los que la trabajan, no se pueden devolver a la grandeza extinguida, las fincas cautadas, ni regalar a 14 magnates del tipo de Medinaceli, 485 millones.

Lo impedirían las minorías opositoras republicanas, seguras que con ello servirían el interés público, la dignidad de la República y el decoro de España.

##### «A B C»

Trata del dictamen de la Ley del paro, que considera no es fácil pere, y opina es conveniente reformar el sistema.

Añade, creemos que es preferible inclinarse hacia el sistema propuesto, si no de un modo definitivo para el cual no está preparada España, a lo menos en condiciones de adaptación al caso.

Realmente, las minorías exigieron aquellas que no representan cantidad apreciable de opinión o sector provincial o en las grandes capitales, no tienen derecho a dictamen.

Lo más aproximado y equitativo es el coeficiente, no debe ser en el caso de que merced a pequeñas diferencias, un partido culpable que las actas al que le sigue el escrutinio con pequeña distancia la primera vuelta.

En Madrid los socialistas aprobaron por todas las izquierdas, los radicales 140.000 votos, 132.000 los cedistas, y 70.000 los radicales; si hubiera habido quorum, los socialistas hubiesen tenido trece puestos y sólo cuatro las derechas, y los radicales, con una masa de 700 electores.

En la segunda vuelta, con más votos en ambas partes, pero con la misma distancia, los socialistas llevaron en efecto las trece actas sólo cuatro las derechas.

El ejemplo inverso se dió en algunas provincias, llevando la parte los socialistas, con poca distancia de votos y esto es lo que no se puede decir.

##### SIGUE EN LA PLANA



# DAILY CHRONICLE

## To-day's British Empire Radio Service

Short Wave, Greenwich Mean Time

Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. The King's Prize. A running commentary.

11.30 a. m. The Irwell Springs Band.

11.50 a. m. A running commentary on the Davis Cup.

Greenwich Time Signal 12. noon.

12.5 p. m. The Irwell Springs Band.

11.30 p. m. The Bernard Crook Quintet.

1.15 p. m. Weekly Newsletter and Sports Summary.

1.35 p. m. A Programme of Gramophone Records.

1.45 p. m. Close Down.

Transmission 3.

2.0 p. m. Big Ben. A Religious Service.

2.45 p. m. Medvedeff's Balalaika Orchestra.

3.30 p. m. A Pianoforte Recital.

4.0 p. m. B. B. C. Military Band.

4.30 p. m. Weekly News Letter and Sports Summary.

4.50 p. m. Troise and his Mandolin players.

5.0 p. m. Close Down.

Transmission 4.

5.15 p. m. Big Ben. Weekly Newsletter and Sports Summary.

5.35 p. m. A Recital by Kate Wininger.

5.45 p. m. B. B. C. Orchestra.

6.30 p. m. A Recital by Eric Marshall.

6.55 p. m. Keswick Convention—1935.

7.45 p. m. Weekly Newsletter.

8.15 p. m. B. B. C. Theatre Orchestra.

9.30 p. m. Epilogue.

9.40 p. m. Close Down.

Transmission 5.

11.0 p. m. Big Ben. Chamber Music.

11.45 p. m. Summertime at Home.

Greenwich Time Signal 12.0 Midnight.

12.0 a. m. A Roman Catholic Service.

12.45 a. m. Weekly Newsletter and Sports Summary.

1.0 a. m. Close Down.

## Classified Requirements

LEARN ENGLISH. TRANSLATIONS. Oxford professor. E. H. Hooker, San Fello 4.

FOUND. Small suit case in Carretera de Son Alegre by Catalina Riera. Owner of Calle Yañez. Judging by labels the owner is English or American. Will be returned to established address upon application to the official office in the municipality.

WANTED by English lady. Comfortable furnished room with use of bath. Three months or longer. Terraced district preferred. Apply El Dia.

WANTED young German, speaking Spanish. Good Salesman, Excellent disposition. Apply afternoons «El Dia» Danús 2.

Young Frenchman needs occupation as secretary or companion. Speaks French, German, and Spanish. Willing to live in with English family and learn the language. Calle Martet, 17, San Roca.

YOU WILL ALWAYS FIND AT

### LENA'S

People you like Food and Drinks you enjoy Service that's right

Ave. A. Maura (Opposite Alhambra) Tel. 2285

## Foreign News Italy-Abyssinia Emperor Addresses Country

Addis Abeba.—The Emperor of Abyssinia pronounced a stirring speech in the National Assembly before the chief representatives of the country.

For forty years, he said, Italy had fostered the desire of conquering Abyssinia. Since last August she has been actively engaged in making preparations for an armed invasion, demanding humiliating reparations as an alternative. Italy talks of her «mission of civilization» and spreads reports that Abyssinia is a country of barbarians.

The granting of Ethiopian territory to Italy should be compensated by a similar grant to Abyssinia by England, the Emperor stated. Abyssinia would have studied such a proposition with the best will, but Italy flatly refused to consider it.

As firm defenders of the peace, Abyssinia had invoked the League of Nations and the Kellogg Pact, and now, after the failure of the Arbitration Council, it again invokes the League.

When Abyssinia turned back the Italian invaders in 1896 (Adua), it obtained no territorial advantages whatever, the Emperor pointed out, nor does it desire any now. There will always exist a respect for Treaties in force, and a strong desire for peace. No recourse to arms will be had until the country is attacked. In the event of war, however, Abyssinia will show the world how she can fight, united to a man, for her independence and sovereignty, even against a country which disposes of modern armaments.

The speech has caused profound emotion in the country. It is held that Haile Selassie considers the breaking of hostilities imminent.

## Diplomatic Negotiations On Way

Rome 20.—The belief that a conference between Italy, France, and Great Britain will be held in this capital is gaining strength, and that the date will be settled within the next twenty four hours.

Representatives of these countries who will search for a solution of the Abyssinian problem will be, it is generally agreed, Mussolini for Italy, the Count of Chambrun for France, and Sir Eric Drummond for Great Britain.

## Unexplained Suicide

Gibraltar 20. The Colonial Treasurer, D. L. Bethell, was found shot to death in his office. Police have established a case of suicide. The Treasury books are in perfect order.

## Greek Cabinet Only Modified

Athens 20. Despite news of the resignation of the Greek Cabinet, it is now announced that there will only be a modification in same. The minister of War, Kondylis, and Prime Minister Tsaldaris will cooperate.

The trouble arose when monarchist ministers demanded the resignation of their republican conferees.

### ANDRÉS BUADES

Hardware Store (Founded 1848)

«EVERYTHING For setting up house»

LOWEST FIXED PRICES

Free Delivery Service.

Entrance Free

ENGLISH SPOKEN

Plaza de Cort, 23-24. Tel. 1432

### GRILLÓN BAR

Your drink prepared by famous

MARTINETTI

Spacious Dancing Floor

Lessons by Prof. DOLLY

Plaza de la Lonja, 9. Tel. 2447

### GERMAINE FOR FLOWERS

FRESH DAILY

Perfumery, Toilet articles, Mallorcan GLASSWARE, Invisible Mending

THE FLOWER SHOP

Tel. 2278 26 Calle 14 de Abril — Terreno

## British Resident Protests

To The Editor

EL DIA

Dear Sir,

Whatever British opinion may be upon the merits of the trial of Captain Kane, I feel quite sure that all British residents enjoying the hospitality of this island must feel revolted at the untrue and offensive articles published in the cheaper English periodicals casting reflections upon Mallorca and its inhabitants.

As a resident of ten years standing and a great traveller I can testify that nowhere in the world have I met with more charming, kind, and hospitable folk than here in Palma and I am quite certain that all foreign residents will confirm my opinion.

As to the beauties of your island, I sincerely trust that those concerned with *Turismo* are aware these are so widely known that such scurrilous notes as those written in the space filling columns of the Sunday Press can have no effect upon the type of visitor whom Mallorca wishes to encourage. In fact, good may come out of evil, for believers of such articles are not of a type to be beneficial to the welfare of the island.

Your obedient servant

Norman Duncan

## Pleasant Spots Puerto Andraitx

There are astonishingly few foreigners who know the section of the island composed of Paguera, Camp de Mar, and Puerto Andraitx. The latter spot is, perhaps, the most neglected of all and yet a visit can never be regretted. In scenic beauty, it will hold its own with any seaside village in Mallorca.

Buses leave for Andraitx, from Valseca and Union 30 alternatively, at 7.30 a.m., the journey taking roughly an hour. Paguera and Camp de Mar are passed on the way. At Andraitx a local bus will take you the remaining four kilometers to the Puerto.

There is excellent bathing from rocks, fishing, and boating, or, if you are so inclined, the day may be passed in shady pinewoods. It is only a short distance from Dragonera Island and the beautiful San Telmo beach, to both of which places motor boats run at reasonable prices.

There is no need to take either food or drink. At Ca'n Vera, which is situated on the waterfront and on the left just as you enter, you can get the best of both cheaply. Joe, the proprietor, learnt his cooking in the largest hotel in Havana and can present you, should you desire it, with and epicure's meal; or, if your tastes are simpler, with a repast for Ptas. 1.50 that will open your eyes.

You commence the return journey from the Puerto at 4.45 p.m.

## SENSATIONAL BULLFIGHT AT INCA!

Sunday, July 28, 1935

Six Magnificent, Specially Picked Bulls

By

Edmundo Zepeda, Martin Bilbao and «El Indio»

Three First Class, Individual Styled LIDIADORES

Special train service at 50 per cent reduction. You will be able to go to Inca, one of the most interesting towns on the island, and return in the same afternoon.

## BELLOC IS CHEAPER

Collier's Weekly (5 c.) . . . . .50	New Yorker (15 c.) . . . . .1.15
Esquire (50 c.) . . . . .3.80	Photoplay (25 c.) . . . . .1.90
Film Fun (20 c.) . . . . .1.50	Readers' Digest (25 c.) . . . . .1.90
Good Housekeeping (25 c.) . . . . .1.90	Saturday Eve. Post (5 c.) . . . . .1.—
Harper's Bazaar (50 c.) . . . . .3.80	Time (15 c.) . . . . .1.15
Ladies' Home Journal (10 c.) . . . . .80	Vanity Fair (35 c.) . . . . .2.70
National Geographic Mag. (50 c.) . . . . .3.80	Vogue (35 c.) . . . . .2.70

AND HE HAS THE BEST LENDING LIBRARY, TOO

Calle del 14 de Abril n° 26 (Terreno). Tel. 2278

## MAISON LINA

87 Calle Jaime II. Palma

Tailor for Ladies and Gentlemen

Shirts, etc. etc.

## General Post Office Palma

(Calle Soledad)

Office Hours

Sale of Stamps, Every day, 9 a.m. to 1.30 p.m. 5 p.m. to 8.30 p.m.

Registered Letters Monday, 9 a.m. to 12.30 p.m. and 5 p.m. to 7 p.m.

Registered Letters Tuesday, Thrs. Fri. & Sat. 9.30 a.m. to 12.30 p.m. and 5 p.m. to 7 p.m.

Registered Letters, Wednesday, 9.30 a.m. to 12.30 p.m. and 6 p.m. to 7 p.m.

Poste Restante, Every Day, 10 a.m. to 1 p.m.

Poste Restante, Monday, Tues. Thrs. Sat. 6 p.m. to 7.30 p.m.

Poste Restante, Wednesday, 5 p.m. to 6.30 p.m.

Parcels (to post) Every day, ex. Sunday 9 a.m. to 11 a.m.

Parcels (to receive) Daily 12 noon to 1 p.m.

Money Orders Every day, ex. Sunday 9.30 a.m. to 12 noon.

Postal Rates

Letters, To Spain & Possession 30 céntimos 25 gramos.

Letters, All other Countries 50 céntimos 20 gramos.

Registered within Spain & Possessions 30 céntimos extra.

Letters to all other Countries 50 céntimos extra.

Post-cards within Spain etc. 15 céntimos.

Post-cards to other Countries 30 céntimos.

Hours For Posting at G. P. O.

For England and Overseas, letters must be posted up to 8.30 p.m.

Telegraph Office Palma

Calle San Fello, 25. Branch Offices at Terreno, calle Gomila, 5. and Calle Anselmo Clave. (Near Railway Station)

Head Office open at all hours day and night.

Rates Per Word

Spain pesetas 0.10.

England do. 0.74.

U. S. A. do. 3.33 to 5.00.

France do. 0.53.

Germany do. 0.68.

Italy do. 0.74.

Urgent telegrams are charged at three times the above rates.

## Do You Know?

That this ENGLISH PAGE has the BIGGEST CIRCULATION of any English page on the island.

## Foreign News Goering Condemns Clergy

Berlin 20.—The president of Prussia, Hermann Goering, has boldly decided to break a lance with the Catholic Church, a deed which has never proved of particular benefit to any country in the long run.

The Catholic clergy, he maintains, are using the pulpit and the classroom to express their disapproval of National Socialist policy. Under the cloak of religion, they are playing an active part in politics and using their influence to stir discontent. The National Socialist State has no intention of permitting this state of affairs to continue.

Goering is very bitter on the clergy's attitude towards sterilization laws which affects the physical, and not the spiritual, welfare of the race. Nor will he tolerate such reactionary cries of adhesion as—«Hail to our celestial «uehrer» Jesus Christ!»—to which the clergy incite their flocks.

The State does not intend to be controlled by the clergy, asserts Goering, and adds that the latter considers itself persecuted when it cannot threaten others.

The Associations of Youth, professedly confessional, get further and further away from religious ends. Unless they undergo a very radical change, they will have to be considered as political and, therefore, illegal.

Goering orders the authorities to put an end to these abuses, but warns them of their responsibilities in the application of sanctions, which should be done only after due reflection.

The National Socialist State wishes to live in peace with the Church, as was proved by the signing of the Concordatum. The belief in God and the religion of citizens will never be attacked. The Catholic Church is free to continue its teachings and defend its faith, but from the political point of view there is only one conception of the State and that is the National Socialist one.

Goering goes on to say that the State does not wish a «kulturkampf» and only recognizes in the situation a political battle in which it will result triumphant.

Political circles are of the opinion that, in the future, Catholic priests in Prussia will have their sermons censored by the secret police. They will be arrested and run the risk of imprisonment should they criticise the National Socialist State adversely.

## Palma Parade

Miss Flood is now busy getting settled down in her new flat in the Calle Bonanova. Once everything is straight she hopes to re-open her school, in all probability in the autumn.

Mrs. A. E. Hartley has obtained a flat in San Agustin on a six months agreement which means she will be with us over Christmas. It was her intention to join her husband in Holland next month, but her glowing report of the island has persuaded Mr. Hartley to make the trip south.

They are both due back in the Transvaal in March as Mr. Hartley has many interests in the tobacco business there, in fact his name is a household word to pipe smokers throughout S. Africa.

Commander Mrs. Worsley, and family are evidently finding Son Español rather humid at the moment and have decided to make a move a little further out of town. The Hotel Sport, Cala Millor, Son Servera will be their address for the next week or so. We trust they will be successful in dodging the heat.

Mrs. L. E. Lawson has found another flat and will therefore be leaving her present abode at the end of the month. She has been fortunate in having a landlord who was willing to release her from a six months occupation and what is more he is willing, with true Mallorcan generosity, to assist her in the transfer. Put that in your fat corona and smoke it, friend Castlerossell!

### TRIANA

«ATMOSPHERE OF ANDALUSIA»

Unrivalled Manzanilla Wine

Best And Coldest Beer In Town

First Class Bar and Restaurant

Yeseros 3, (Cor. Brondó) Tel. 2522

Mrs Chamberlin leaves on the next Henderson boat to spend a few months with her husband in London.

Mr. Grant will be arriving tomorrow via Alcudia to join his brother, Mr. Reginald Grant, the civil engineer who made a reputation for himself over the building of the Mersey Tunnel.

The two brothers hail from India, their father being Col. Grant, at one time in command of the 6th. Dragoons (Carbineers).

Dr. and Mrs. Verber have taken over the house of Col. and Mr. Bernard at Porto Pi for the summer months.

Dr. Verber, who is well known in London as a heart specialist is out here for reasons of his health.

Mr. and Mrs. Robinson are now settled in their new home at La Portassa.

The best of wives, says Mr. Eric Blain, sometimes make mistakes. And the best of husbands sometimes have to eat them.

The above somewhat acid remark arises from the fact that Mr. Blain is here to recover from an operation for appendicitis caused by a currant which he blames his wife for deliberately putting in a certain plum-duff some months ago.

The fact remains that Mr. Blain can be seen daily bathing at Cala Mayor, currants or no currants, and growing daily more like the homely pudding that was the cause of all the trouble.

Tuesday next will see the arrival of Mrs. Welling with her son Jack. It is three years since they were here last and Master Jack was a baby in arms. Still, there will be many here who remember them and will be glad to renew their acquaintance.

Mr. and Mrs. Gorton arrived from Berlin via Barcelona yesterday to spend a few weeks with their friends the Jacobs at Porto Pi.

## Late News

A Royal Dutch Air Liner crashed into a mountain while flying through fog over Switzerland today resulting in the loss of fourteen lives. Among the victims were two Englishmen, Commander Arthur Watts, Punch artist, and Mr. E. Nesbitt, noted author.

## HOTEL PLAYA

Camp de Mar

A Famous Hotel on A Famous Beach

25 Km. Palma. Full Pension, 10-14

## F. G. SHORT

Ave. A. Maura, 30 — Tel. 2422

House and Estate Agent

Motorcars

Autocoaches, Steamer and Rail Tickets



# SUCESOS

## Incendio

La guardia civil del puesto de Artá comunica al Gobernador noticias relativas a un importante incendio que, se produjo estos días en los montes de dicho pueblo.

Se inició a las 12 horas del día 10 en la finca conocida por «Es Recó» propiedad del vecino don Mateo Amorós, finca que tiene en arriendo el también vecino de dicha villa Jerónimo Esteva Arpi, de 52 años, casado, con domicilio en el referido predio.

Los esfuerzos realizados para sococar el elemento fueron inútiles pues ello no pudo conseguirse, e impulsado por el viento se propagó a las fincas colindantes «Sa Creu Vermeyra» y «Son Sastre».

Al tener noticia de lo que ocurría la benemérita se trasladó a los lugares del incendio con toda la fuerza disponible observando que ardían los árboles y leñas bajas comprendidas en una extensión de terreno de cuatro kilómetros por lo menos.

Procedióse en unión de algunos vecinos a la extinción del elemento lo que se consiguió a las 6 horas del día 17, con respecto al predio «Es Recó», más en las otras fincas no pudo conseguirse hasta las doce horas a costa de muchos esfuerzos.

Con motivo del fuego en la mentada finca «Es Recó» se quemaron mil pinos maderables y numerosas matas en una extensión superficial de 10 hectáreas.

Las pérdidas se elevan a 2 mil pesetas.

En la finca «Sa Creu» quedaron destruidos unos 3000 árboles entre pinos y encinas y unas 26 hectáreas de monte bajo.

Las pérdidas son motivo del siniestro se calculan en unas dos mil pesetas.

Y, en cuanto a «Son Sastre» se quemaron de 15 a 20 mil pinos y los productos relativos a unas 42 hectáreas de monte bajo, valorado el conjunto en unas veinte mil pesetas.

El hecho parece que se considera casual y que pudo ser originado por alguna colilla de cigarro tirada con fuego aun por alguien que transitó por el camino que atraviera el pinar «d'es Recó», lugar en que, habiendo gran cantidad de leña y matas secas prendieron éstas con facilidad, comunicando el fuego a las partes de monte de los dos predios citados.

El Juez interviene en el hecho.

## Riña tumultuaria

La benemérita del puesto de La Puebla da cuenta de que a las 6 horas del día 18 del actual se presentó

el vecino de dicha villa, Sebastián Caimari, de 48 años de edad, casado, labrador, acompañado de su hija, Paula Mir Pascual, de 17 años denunciando que mientras trabajaban en la finca «Son Vluot» del término municipal de dicha villa con sus convecinos, Damián Pol Crespi, de 40 años, casado, labrador, su esposa Susana Mir Simó, de 38 años y un hijo de éstos llamado José de 12 años, este último cantó unas coplas inmorales alusivas a la mencionada Paula y ésta al oír las, despechada cantó otras coplas también bastante exentas de moralidad y respeto alusivas a la madre del José.

La cosa parecía haber terminado aquí, pero, no fué así, al terminar el trabajo y cuando iban a guardar las herramientas en una caseta que hay destinada a ello en la finca, se reprodujo la cuestión, riñendo, y convirtiéndose aquel lugar en un verdadero campo de Agramante.

Como mejor se pudo, se les puso en paz, no sin que antes algunos de los que contendieron hubieran experimentado daño de alguna consideración, especialmente la joven Paula que presentaba una herida en la cabeza y rasguños en una pantorrilla que le fueron producidas con un arquillo de madera.

La Susana Mir sacó una herida en la cabeza, una contusión en el codo izquierdo y dos contusiones en la espalda.

El esposo de esta última, Damián Pol, resultó con una contusión en la cabeza, una contusión en el codo izquierdo y un arañazo en la cara.

Los asistió un facultativo de la localidad.

El niño, José, que como queda dicho originó el incidente, resultó ileso, pues cuando vió que los otros se pegaban, se escabulló, huyendo del peligro que conoció se amenazaba. Del hecho se dió cuenta al Juzgado.

## Riña

Ayer fueron conducidos a la Comisaría, María Enseñat Ferrer, de 32 años, casada, con domicilio en la calle de Olivera, 18, bajos y Eliseo Monterrey Alabar, de 23 años, soltero, con domicilio en la calle de Remolares, 27, los cuales se insultaron y promovieron escándalo, rompiendo el Monterrey el vestido de María, al cuestionar sobre la posesión de unas cartas en el muelle, sitio donde se vende la naranja.

## Niña agredida

Ayer fué agredida, la niña Catalina Galvez Simonet, de 10 años, con domicilio en la calle de Teatro Balear, 36, resultando con una erosión en el párpado inferior derecho.

Fuó curado en la casa de socorro por el Dr. Font.

Por habérselo roto el eje del auto

Ayer fué curado en la casa de socorro, Manuel Marteny Gutierrez, de 28 años, con domicilio en «Bar Formentor» quien presentaba contusiones en el muslo izquierdo.

## Mordida por un caballo

Ayer en la Plaza Mayor fué mordida por un caballo, Catalina Vidal Ordinas, de 51 años, con domicilio en la calle de Esparteros, 41, produciéndole una contusión y erosiones en el brazo derecho.

Fuó curada en la casa de socorro.

## Ciclista que se cae

Fuó asistido en la casa de socorro José Salamanca Espases, de 60 años, albañil, con domicilio en la Carretera de Esporlas, 187, al que se apreció una herida contusa en el parietal derecho y contusión en el antebrazo del mismo lado por caída de la bicicleta.

## Atropellado por un auto

También fué ayer asistido en la casa de socorro, Guillermo Mezquida Galmés, de 26 años, con domicilio en la calle de Nicolás Salmerón, 51, apreciándole el médico de guardia, una erosión y contusión en el pié izquierdo que le produjo un auto al atropellarle.

## Domíngo 28 Julio en INCA

### ZEPEDA

#### MARTIN BILBAO

#### «EL INDIÓ»

Todos con cartel en Madrid

## DIPUTACION

### Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental día 20 de Julio de 1935, a las 7 horas

Por deficiencia en la transmisión no hay datos.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica 758 mm. subiendo, estado del cielo despejado dirección del viento S W 18 kph.

Tiempo probable.—Buen tiempo y calor.

En Palma.—Presión barométrica 757 mm. estacionaria temperatura máxima de ayer 33'9 en el L. Ocea-

nográfico y 33'0 en la E. Artillería (Bonanova).

Estación del Laboratorio Oceanográfico

Observaciones del día 20 Julio de 1935 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 758'5 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 760'8 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 765'5 milímetros.

Temperatura, 29'4 grados cent.º

Temperatura máxima, 33'9 id. id.

Temperatura mínima, 21'2 id. id.

Temperatura media de ayer, 27'4 grados cent.º

Termómetro seco, 29'4 id. id.

Termómetro húmedo, 25'0 id. id.

Humedad relativa, 68 por ciento.

Evaporación, 4'6 milímetros.

Lluvia, —.

Viento, SE. 1.

Estado del cielo, despejado.

## Frontón Balear

Hoy domingo 21 de Julio de 1935 Tarde a las 5'30

### Orío - Loyola

contra

### Verdaseo - Trecet

Y QUINIELAS

Noche a las 10

PRIMER PARTIDO

### Mallorquín - Solozabal

contra

### Mendía - Guernica

SEGUNDO PARTIDO

### Echaburu - German

contra

### Echevarría - Urquiri

Y QUINIELAS.

Más detalles por carteles y programas.

Mañana Lunes, no hay función.

## Gratis

A toda persona que remita una fotografía antes del 31 de este mes, ésta Casa le hará como propaganda, una artística ampliación 30 por 40 centímetros. Escriban a Photo Ampladora, Divino Pastor 31, MADRID.

# Comisión de fiestas del Ayuntamiento de Inca

## Grandes Fiestas Populares

los días 27, 28, 29, 30 y 31 de Julio

## AVISO

Por acuerdo de esta Comisión y con permiso de Autoridad Municipal, quedarán libre de toda clase de impuestos municipales siempre que lo pidan de palabra o por escrito, los dueños de atracciones que quieran colocar sus casetas, durante los días indicados, y lo soliciten antes del día 26 del corriente mes.

Inca, Julio 1935.

V.º B.º, El Presidente, **Bernardo Rubert.**

Por la Comisión de fiestas, El Secretario, **José Miguel.**



## Si en la oficina...

siente mareos, cansancio mental o excitación nerviosa, pida por teléfono a la farmacia un frasco de Jarabe

## HIPOFOSFITOS SALUD

Este energético reconstituyente tiene la aprobación de la Academia de Medicina por ser el más eficaz para combatir con éxito seguro:

**ANEMIA-NEURASTENIA AGOTAMIENTO MENTAL Y FISICO.**

Es un potente restaurador de fuerzas, que puede tomarse en todas las épocas del año. No se vende a granel.

Contra bilis y estreñimiento, **LAXANTE SALUD** es el mejor. Grageas en cajitas. Pídanse en farmacias.

# A COBRAR

## “EL HOGAR DEL PORVENIR”

### Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción

En cumplimiento de lo acordado en Junta General de 18 de Marzo de 1934, esta Sociedad hace público que en este trimestre comprendido entre primero de Abril hasta 30 de Junio de 1935, corresponde al pago de las pólizas, préstamos, defunciones e intereses que a continuación se expresan y, a la vez, por el presente anuncio, se cita a los señores socios interesados o a sus causa-habientes, para que se presenten en las oficinas de Palma, Plaza de Santa Catalina Thomás n.º 43, para efectuar el cobro, o bien indiquen a la Dirección que les sean remitidos sus respectivos importes.

## Amortización ordinaria

### Pólizas que se amortizan

Número	Nombre
437	Guillermo Adrover Amengual, Palma
439	Juan Bannasar Mateu, Palma
441	Juan Terrasa Arbós, Palma
442	Gabriel Coll Mulet, Santa Eugenia
444	Antonio Llinás Camps, Palma
445	Juan Calafell Nadal, Esporlas
447	Lorenzo Miguel Petro, Mahón
452	Miguel Juliá Binimelis, Felanitx

### Préstamos que se conceden

1303	Ignacio Serra, San Juan Bautista
1597	Ernesto Hernández Sorá, Ibiza
2378	Jaime Vallés Moya, Binisalem
3282	Antonio Font Quetglas, Biniamar

### Defunciones

1559	Bernardo Alcina Alcina, Inca
3189	Mateo Bauzá Roig, Villafraanca
4500	Pedro Siquier León, Campanet
5460	Rafael Camps Pons, Mahón
6110	Juan Barceló Busquets, Alaró
8959	Magdalena Saneho Vivó, Ciudadela

### Intereses de diez años

Número	Nombre
941	Juan Borrás Seguí, Palma
id.	947 Antonio Bannasar Artigues, Felanitx
id.	949 Bartolomé Estelrich Maimó, Felanitx
id.	953 Mateo Caldentey Suau, Felanitx
id.	954 Antonio J. Mora Alcover, Felanitx
id.	959 José Pons Pol, Binisalem
id.	965 Juan Comas Salvá, Palma
id.	972 Miguel Horrach Capó, Sancellas
id.	974 Gabriel Pons Salas, Binisalem
id.	975 Lorenzo Pol Pons, Binisalem
id.	976 Honorato Sureda Hernández, Palma
id.	979 Salvador Oliver Ballester, Sóller
id.	981 Antonio Gay Morey, Sóller
id.	988 Guadalupe Fajarnés Ramón, Ibiza
id.	989 Miguel Villalonga Meliá, Ibiza
id.	997 Nicolás Pérez Gallego, Palma
id.	1003 Francisca Camps Roca, Palma
id.	1004 Juana Riera Ginard, Palma
id.	1006 Domingo Torrents Roca, Palma
id.	1007 Pedro Marcé Mateu, Sóller
id.	1010 Miguel Comas Salvá, Palma

Para conocimiento de los señores asociados se hace público que la cantidad satisfecha hasta 30 de Junio asciende a **230.765'30 PESETAS.** Cantidad que corresponde amortizar en el trimestre actual 12.500.

NOTA IMPORTANTE: Los pagos se efectuarán los sábados de 10 a 12 en las oficinas Centrales.

Palma de Mallorca 18 de Julio de 1935.—El Presidente, **HONORATO SUREDA.**







«El Debate»

En sus notas elogia el proyecto de Chaparrí sobre conversión de las deudas amortizables, considerándolo una decisión valiente y añade: Con la aprobación de esta ley, son ya tres las autorizaciones de importancia, de que dispone el ministro de Hacienda, para realizar una efectiva labor de saneamiento financiero.

Tiene pues libres las manos, para concluir su obra este verano, y esperamos que no falten todavía otras medidas de técnica bancaria, que son aun precisas para completar las favorables disposiciones con que han sido acogidos sus proyectos.

«El Sol»

Resalta también la importancia del proyecto de conversión de deudas y aplaude las manifestaciones que hacia anoche el ministro de Hacienda, al decir: «He presentado ahora este proyecto de ley, porque he creído que era el momento más oportuno.

El momento en que ha sido la Bolsa la que lo ha marcado, con su subida constante y firme, en los fondos del Estado, y esto es una señal de la confianza que hay en el Gobierno, que he estimado debía aprovecharse.

Refiriéndose al volumen sobre que ha de operar la conversión, dijo: que en toda la Deuda amortizable, que asciende a unos diez mil millones de pesetas.

Prensa de Barcelona

«La Veu de Catalunya»

Barcelona 20 a las 22.—A propósito de la vaguedad con que el ministro de Hacienda defendió la necesidad de la ley de restricciones, dice que esta resulta, en realidad, una ley de autorizaciones para la reorganización de los servicios.

Con ahorros o sin ahorros, cuando las Cortes examinen en los meses venideros los decretos publicados con ocasión de esta ley, se verá con cuanta razón la minoría parlamentaria de la «Lliga Catalana», adoptó ante este proyecto la actitud que tan comentada ha sido.

«Correo Catalán»

Advierte que fracasados los políticos del vergonzoso bienio, vuelven

a moverse y previendo posibles contrabandos electorales, dice que los tradicionalistas están dispuestos a malbaratar cualquier juego que descubran.

«La Publicitat»

Estudia el significado de los movimientos de las grandes masas para definir los que según ella tienen un sentido orgánico y los que obedecen a finalidades demagógicas; refiriéndose después a la Asamblea Parlamentaria, cuyo 18 aniversario acaba de celebrarse, dice que fué organizada por la «Lliga» y presidida por Abadal, siendo el primer golpe eficaz contra el régimen y la «Lliga» catorce años después daba un ministro para sostener aquello mismo que había comenzado a demoler, renegando del espíritu revolucionario que había creado y defraudando el espíritu orgánico de la multitud.

«El Mail»

Impugna el criterio del ministro de Instrucción Pública acerca del problema de la coeducación.

Prensa francesa

«Le Petit Parisien»

Se ocupa toda de los Decretos leyes y dice:

Es un duro golpe, pero si se quiere considerar que con él las disposiciones llevarán en sí una disminución de precios en la vida se puede concluir que el conjunto de decretos-leyes se halla perfectamente equilibrado. El gobierno hizo al país la confianza, de pedirle un esfuerzo en su disciplina. Hay que esperar no se habrá equivocado al demandársela.

«Le Journal»

Al publicar el gobierno sus decretos el efecto no ha sido de estupor. La opinión inquieta ante los asaltos dirigidos el pasado mes contra el franco, esperaba que se le pidieran sacrificios para salvaguardar el crédito del Estado y la estabilidad de nuestra moneda. De tales sacrificios se conoce hoy la importancia. Que se aceptan con satisfacción, nadie se atrevería a pretenderlo; pero nadie tampoco negará que en su mayoría se resigna con la dignidad austera que preside el cumplimiento de los grandes deberes.

«L'Ordre»

Todo el mundo hará sus gestos al leer los decretos del gobierno. Pero que tengan la seguridad que ni siquiera se contentarán aquellos que los han elaborado y finalmente aprobado con un valor que precisa tener en cuenta. Hace algunos días daba su paseo cotidiano Pedro Laval con sus amigos y declaró: «Dentro de algunos días no podré deambular con tanta tranquilidad; aquellos a

quienes más decretos hayan perjudicado me mirarán con mal ojo». «Pero hay que reconocer sin embargo, que los hombres de Estado que se hicieron notables en la Historia no fueron muy populares. Y es que los buenos remedios son con frecuencia amargos y su efecto curativo es pocas veces inmediato». Que nuestro presidente añada, no dude de la sangre fría y buen sentido del país.

NOTICIAS GENERALES

Causa por robo

Alicante 20.—En la Audiencia se ha visto una causa ante el Tribunal de derecho contra Vicente Pascual, que con dos individuos mas penetró en Noviembre pasado en el despacho de la sociedad de Danfel Seguí y compañía y esgrimiendo pistolas se apoderó de 3.752 pesetas, siendo condenado a 5 años de prisión mayor por robo, dos años por tenencia de armas e indemnización de una cantidad igual a la robada y pago de costas.

Huelga ilegal

Orense 20.—Estan en huelga la mayoría de los obreros del ramo de la madera y pintores. El gobernador ha declarado la huelga ilegal; se han practicado varias detenciones.

Los desahucios de campesinos Zaragoza 20.—Se reciben noticias de todos los pueblos de la region, dando cuenta de que aumentan extraordinariamente las demandas de desahucios de tierras.

Son muchos los agricultores aragoneses que llevaban mas de 10 y 20 años cultivando tierras, de las que hoy se les pretende desalojar; se espera que se tomen medidas que eviten queden en la miseria millares de agricultores.

Noctelas de Vizcaya

Bilbao 20.—En Baracaldo se produjo un incendio en un Salon de Variedades, instalado en el campo de Lesasarre, con motivo de las fiestas, quedando el salón destruido por completo, pero no hubo desgracias que lamentar.

Se ignora si el incendio fué intencionado.

Ayer tarde se celebró en Bilbao una reunión para constituir aquí el partido agrario, presidiéndola don Luis Martínez de Velasco, hermano del jefe agrario y jefe a su vez del Comité de organización y propaganda.

Se nombró una junta para que en plazo breve redacte los estatutos y designe la junta directiva y terminada la reunión el señor Martínez de Velasco regresó a Zumaya, donde está veraneando.

Varias noticias de Huelva

Huelva 20.—El gobernador ha concedido autorización para celebrar mítines socialistas en Cortegana, Manzanilla y Calanas.

El gobernador ha enviado un delegado de orden público a Ayamonte y también ha dado órdenes a la benemérita para mantener la tranquilidad, proponiéndose que los obreros trabajen turnando y así todos puedan ganar jornales.

La policía ha detenido a Juan Domínguez Vazquez que a viva fuerza obligó a su hijo menor a beber vino en gran cantidad en la taberna.

Fué asistido en el Hospital de alcoholismo agudo.

Está en grave estado.

Se ha detenido al anarco-sindicalista Fernando Hernasi Odon.

En un registro en su domicilio se le encontraron un millar de hojas clandestinas con duros ataques al Gobierno.

El Centenario de Lope de Vega Madrid 20 a las 19.—El señor Dual de manifestó respecto a las fiestas de Lope de Vega que se abrieron dos concursos, uno para escultores de la estatua de Lope de Vega y otro para música de la época.

En días sucesivos se detallaran las bases del concurso y programa de fiestas.

SUCESOS

Intentos levantiscos

Melilla 20.—Las autoridades suspendieron la conferencia de Pestaña sobre sindicalismo económico y político.

Cuenca 20.—Al colocar pasquines subversivos, han sido detenidos por la policía tres individuos que permanecen en los calabozos de la Comisaría; además la policía ha vigilado la Casa del Pueblo, donde se está efectuando un minucioso registro, no permitiéndose la entrada a nadie.

Las hojas ocupadas, parece ser que excitan a la revolución y a poner por las buenas o por las malas en libertad a todos los presos de la revolución de Octubre.

Se guarda mucha reserva en este asunto.

Suicidio de un agregado de Embajada

Madrid 20 a las 16.—En un Hotel de la Gran Vía se suicidó el agregado a la embajada de España en Buenos Aires don Jaime Grau.

A media tarde entró en el cuarto de baño y con una cuchilla de afeitar se dió cortes en el cuello, brazos y piernas.

Extrañados por la noche los camareros de que no saliese del cuarto de baño violentaron la cerradura y lo encontraron en un charco de sangre.

Conducido a la casa de socorro vieron que además de las heridas se había tomado un liquido venenoso; murio a media noche en medio de horribles dolores.

Hidro averlado

Almería 20.—Amaró un hidro militar debido a averías.

Luego llegó otro avión procedente de la base de los Alcazares a auxiliarlo pues las averías son de consideración.

Después reanudó el vuelo en nuevo viaje para traer las piezas necesarias.

Los tripulantes del hidro averlado resultaron indemnes.

Cine Oriental

Hoy desde las 3'30

El Beso Redentor

por MARTHA EGGERTH

EL AZUL DEL CIELO

(en español)

por CHARLES FARRELL

Lunes: AUDACIA por TOM MIX. VOZ EN LA NOCHE, por TIM MC GOY.

En un pinar de Bilbao dos muchachos encuentran una bomba

Bilbao 20.—En las proximidades del Sanatorio de Brinas, en uno de los pinares que allí existen, se encon-

traron ayer dos muchachos una bomba cilíndrica de 5 kilos de peso con la espoleta de metal, que fué retirada para su destrucción por un agente y dos números.

NOTICIAS DE BARCELONA

Sindicatos Libres

Barcelona 20 a las 24.—Debido a la venta el primer número del semanario «Unión Obrera», órgano oficial de la Confederación Nacional de Sindicatos Libres de España.

Incendio en la fábrica «Lacobra y Compañía»

Barcelona 20 a las 24.—En la fábrica de cables eléctricos «Lacobra y Compañía», sita en la calle Cortes, núm. 500 se declaró un incendio aparatoso, prendiendo gran cantidad de parafina almacenada y otras materias inflamables.

El siniestro fué sofocado horas después de haberse iniciado. Cundió la alarma entre el vecindario. Las llamas eran imponentes. Las pérdidas son de considerable.

Trata de blancas?

Barcelona 20 a las 24.—El Juzgado de guardia ha recibido una denuncia del fiscal de la Audiencia referente a una casa de Puerta de Santa Madrona, en la que, según parece, existe un negocio de trata de blancas en que intervienen extranjeros, y las mujeres son trasladadas contra su voluntad, principalmente a América, embarcando por la noche para evitar que protesten.

Pide el fiscal que se haga una amplia información y que el sumario se instruya rápidamente para esclarecer los hechos.

«El Canario», encarcelado

Barcelona 20 a las 24.—Ha sido detenido un individuo apodado «El Canario».

Sospéchase sea el autor del asesinato de José Cadena Lliset, que fué encontrado gravemente herido el domingo último en un solar de Atarazanas y falleció al ingresar en el Hospital Clínico.

Hay otros detenidos complicados en el suceso.

Exposición escolar

Barcelona 20 a las 24.—Ha tenido efecto la inauguración oficial de la Exposición de trabajos escolares de la Escuela de Trabajo de esta ciudad.

Presidió el acto el consejero de Cultura de la Generalidad señor Durán y Ventosa.

Figuran expuestos en forma sencilla y atractiva trabajos esmeradismos de los escolares.

Una protesta de los alcaldes catalanes elegidos en enero de 1934

Barcelona 20 a las 24.—Firmada por varios ex-alcaldes de diversos Ayuntamientos catalanes elegidos en enero de 1934 ha sido dirigida una instancia al gobernador general.

Después de aducir diversos textos legales protestan de las suspensiones a que indefinidamente se hallan sujetos por entender que deben ser repuestos en sus cargos.

La nueva gestora de Lérida

Barcelona 20 a las 24.—Ha quedado constituida la Comisión gestora de Lérida, integrada por siete representantes de cada uno de los partidos radical, la «Lliga» y la «Ceda».

Un cadáver...

Barcelona 20 a las 24.—Comunican de Tarragona que en el partido de Arenal ha sido hallado el cadáver de un hombre muerto a tiros.

No ha podido ser identificado, pero se cree se trata de un conocido maleante apodado «El Barraca».

El carnet de identidad electoral

Barcelona 20 a las 24.—El «Boletín Oficial de la Generalidad» publica un decreto implantando con carácter obligatorio la tarjeta de identidad electoral.

Será el único documento acreditativo de la personalidad del elector.

Pich y Pon

Barcelona 20 a las 24.—El gobernador general señor Pich y Pon no ha acudido hoy a la Generalidad; se ha visto obligado a guardar cama por el ligero estado gripal que le aqueja.

Sindicatos Libres

Barcelona 20 a las 24.—Debido a la venta el primer número del semanario «Unión Obrera», órgano oficial de la Confederación Nacional de Sindicatos Libres de España.

Incendio en la fábrica «Lacobra y Compañía»

Barcelona 20 a las 24.—En la fábrica de cables eléctricos «Lacobra y Compañía», sita en la calle Cortes, núm. 500 se declaró un incendio aparatoso, prendiendo gran cantidad de parafina almacenada y otras materias inflamables.

El siniestro fué sofocado horas después de haberse iniciado. Cundió la alarma entre el vecindario. Las llamas eran imponentes. Las pérdidas son de considerable.

Un bombero presentaba síntomas de asfixia por haber respirado gases que desprendían los cables.

El local estaba asegurado.

El plan de obras públicas

Barcelona 20 a las 24.—La finalidad del plan de obras públicas es va a confeccionarse no es otra que orientar y estimular la actividad del departamento de obras públicas y va unido al destino de las zonas del país que aspiran redimirse de su aislamiento y miseria.

A pesar del alcance de la obra ésta se realizará sin hacer aumento de personal en el plazo de tres meses que se señala en la orden.

BALEARES MALLORCA

Nombramiento judicial

Barcelona 20 a las 22.—El «Boletín Oficial de la Generalidad» publica un decreto del consejero de Justicia y Derecho nombrando juez de primera instancia y de instrucción número dos de esta capital al magistrado de la Audiencia Palma de Mallorca don Carlos Orlán Calderón.

En otro decreto publicado a continuación del anterior nombra al dicho juez electo señor Galán, magistrado de la Audiencia Territorial de Barcelona.

El señor Garrido del Oro

Barcelona 20 a las 24.—Ayer presentó en la Comandancia Militar el jefe de Estado Mayor de Baleares señor Garrido del Oro, venido a Barcelona con permiso.

CUPON 7-18

para invertir en publicidad en este periódico.

Reunido la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 250 cada colección completa.

Caduca el 30 Junio de 1935

EL DELICIOSO ricino «Naranjil» es el purgante que toman niños y mayoses, porque es tan eficaz y prouitudo. No se toma y lo prefieren porque obra con suavidad y prouitudo. No se toma cualquier ricino, pues «Naranjil» solo hay uno, y es el que se envase con mirilla transparente de papel cristal. De venta en Farmacias.

IMPRENTA DE «EL DIA»

Radio Telefunken

¡Ofrece su mejor ocasión!

Por poco dinero aceptaremos toda marca de receptor, en cambio de un

Telefunken Super 331 W L K

Todas ondas

Ultimo modelo 1935

Aproveche el momento

Venta a plazos

AGENTE EXCLUSIVO

CASA RADIO

J. Fernández Armengol

Pelaires, 23

Palma de Mallorca

Teléfono 1927